Parlament Europejski
2019-2024

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

2022/0155(COD)

30.5.2023

POPRAWKI
1333 - 1718

Projekt sprawozdania
Javier Zarzalejos
(PE746.811v01-00)

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy mające na celu zapobieganie niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczanie

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

Poprawka 1333
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
20 Prawo ***ofiar*** do informacji	20 Prawo ***osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania,*** do informacji ***i wsparcia***

Or. en

Poprawka 1334
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Prawo ofiar do informacji	Prawo ofiar do informacji ***i wsparcia***

Or. en

Poprawka 1335
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Prawo ***ofiar*** do informacji	Prawo ***osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania,*** do informacji

Or. en

Poprawka 1336
Patrick Breyer

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby ***mające miejsce zamieszkania*** w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich ***zamieszkania***, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych przechowywanych lub rozpowszechnianych w Unii lub przedstawiciele tych ofiar i*** osoby w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich ***pobytu lub od wybranego przez nich organu koordynującego, ławo zrozumiałe i dostępne*** informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 ***znanych*** przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. ***Prawo może obejmować zarówno jednorazowe informacje, jak i informacje okresowe.*** Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny. ***Informacje, o których mowa, są podawane w języku wskazanym przez tę osobę.***

Or. en

Poprawka 1337
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje	***Wszystkie osoby, które doświadczyły niegodziwego traktowania, w tym dzieci, które doświadczyły niegodziwego traktowania oraz, po uzyskaniu zgody dziecka, rodzic dzieci, które doświadczyły***

dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	***niegodziwego traktowania lub ich pełnomocnik,*** mające miejsce zamieszkania w Unii, mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, ***dostosowane do wieku*** informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby***, oraz zostać skierowane do służb wsparcia***. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1338
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny. ***Informacje te są przekazywane osobom, które się o nie zwracają, w sposób poufny, łatwo zrozumiały i przystępny.***

Or. en

Poprawka 1339
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary niegodziwego traktowania*** w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny ***za pośrednictwem personelu odpowiednio przeszkolonego do tak wymagających zadań***.

Or. en

Poprawka 1340
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych	***Ofiary*** mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje ***oraz skierowanie do służb wsparcia*** dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12

materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1341
Carles Puigdemont i Casamajó

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary*** mają prawo otrzymać, na ich wniosek, od organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich zamieszkania, informacje dotyczące wszelkich zgłoszonych do Unijnego Centrum zgodnie z art. 12 przypadków rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o taką informację i otrzymać ją w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1342
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Organ koordynujący zapewnia, aby osoby, które doświadczyły niegodziwego

	traktowania, w tym dzieci, które doświadczyły niegodziwego traktowania oraz rodzice takich dzieci, były informowane o usługach wsparcia dla osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania, w ramach których osoby takie mogą otrzymywać informacje i wsparcie dostosowane do wieku i płci.

Or. en

Poprawka 1343
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący przekazuje wniosek Unijnemu Centrum za pośrednictwem systemu ustanowionego zgodnie z art. 39 ust. 2 i podaje wyniki otrzymane z Unijnego Centrum ***osobie*** składającej wniosek.	Organ koordynujący przekazuje wniosek Unijnemu Centrum za pośrednictwem systemu ustanowionego zgodnie z art. 39 ust. 2 i podaje wyniki otrzymane z Unijnego Centrum ***ofierze*** składającej wniosek.

Or. en

Poprawka 1344
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Ofiary niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych lub ich przedstawiciele oraz osoby mieszkające w Unii mają prawo do otrzymania, na swój wniosek, od organu koordynującego informacji dotyczących praw ofiar, wsparcia i pomocy. Informacje te są dostosowane do wieku, dostępne

i uwzględniające płeć oraz obejmują co najmniej następujące informacje:

a) rodzaj dostępnego ofierze wsparcia i od kogo można je uzyskać, w tym w odpowiednich przypadkach podstawowe informacje o dostępie do pomocy medycznej, wszelkiego wsparcia specjalistycznego, w tym wsparcia psychologicznego lub socjalnego, oraz informacje o zakwaterowaniu zastępczym;

b) procedury dotyczące zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa oraz rola ofiary w takich procedurach;

c) w jaki sposób oraz na jakich warunkach ofiara może uzyskać ochronę, w tym środki ochrony;

d) w jaki sposób i na jakich warunkach ofiara może uzyskać poradę prawną, pomoc prawną oraz wszelkie porady innego rodzaju;

e) w jaki sposób i na jakich warunkach ofiara może uzyskać odszkodowanie;

f) w jaki sposób i na jakich warunkach ofiara jest uprawniona do tłumaczenia ustnego i pisemnego.

Or. en

Poprawka 1345
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. W przypadku gdy ofiara lub jej przedstawiciel wskaże, że preferuje wniosek okresowy, organ koordynujący niezwłocznie przekazuje wnioskodawcy informacje, o których mowa w ust. 3, po pierwszej udzielonej odpowiedzi w przypadku nowych zgłoszeń, o których

	mowa w ust. 1, raz w tygodniu. Ofiary lub ich przedstawiciele mogą w każdej chwili wycofać wniosek okresowy, powiadamiając o tym właściwy organ koordynujący.

Or. en

Poprawka 1346
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w stosownych przypadkach – osobę lub podmiot, które mają otrzymać informacje w imieniu osoby składającej wniosek;	b) w stosownych przypadkach – osobę lub podmiot ***formalnie wspierające lub reprezentujące osobę***, które mają otrzymać informacje w imieniu osoby składającej wniosek ***wraz z możliwym do zweryfikowania dowodem wyrażenia zgody przez osobę składającą wniosek***;

Or. en

Poprawka 1347
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) elementy wystarczające ***do wykazania tożsamości*** osoby składającej wniosek.	c) elementy wystarczające ***do zweryfikowania, czy dany materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych dotyczy*** osoby składającej wniosek.

Or. en

Poprawka 1348
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 2 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) informację, czy wniosek jest jednorazowy, czy też powinien obejmować określony okres.

Or. en

Poprawka 1349
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) informację o tym, czy dostawca usługi zgłosił usunięcie materiału lub uniemożliwienie dostępu do niego, zgodnie z art. 13 ust. 1 lit. i).	d) informację o tym, czy dostawca usługi zgłosił usunięcie materiału lub uniemożliwienie dostępu do niego, zgodnie z art. 13 ust. 1 lit. i) ***i w takim przypadku wszystkie powiązane informacje;***

Or. en

Poprawka 1350
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) informację o tym, czy dostawca usługi zgłosił usunięcie materiału ***lub uniemożliwienie dostępu do niego,*** zgodnie z art. 13 ust. 1 lit. i).	d) informację o tym, czy dostawca usługi zgłosił usunięcie materiału zgodnie z art. 13 ust. 1 lit. i).

Or. en

Poprawka 1351
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 3 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) informacje dotyczące dostosowanych do wieku i uwzględniających aspekt płci usług wsparcia dla osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania w celu zapewnienia dziecku, rodzinie i osobom, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, odpowiedniego wsparcia emocjonalnego i psychospołecznego, a także pomocy praktycznej i prawnej.

Or. en

Poprawka 1352
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 3 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) informację, czy wniesiono odwołania od takiego usunięcia, i w takim przypadku wszystkie powiązane informacje;

Or. en

Poprawka 1353
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 3 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) odpowiednie, dostosowane do wieku, dostępne i uwzględniające aspekt płci informacje na temat wsparcia ofiar w regionie ofiary.

Or. en

Poprawka 1354
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Prawo ***ofiar*** do pomocy i wsparcia w zakresie usunięcia materiałów	Prawo ***osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania,*** do pomocy i wsparcia w zakresie usunięcia materiałów

Or. en

Poprawka 1355
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Prawo ***ofiar*** do pomocy i wsparcia w zakresie usunięcia materiałów	Prawo ***osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania,*** do pomocy i wsparcia w zakresie usunięcia materiałów

Or. en

Poprawka 1356
Patrick Breyer

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy usług hostingu zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Zadanie to wymaga kontaktów z ofiarami, ale dostawcy usług nie są w tym zakresie przeszkoleni.

Poprawka 1357
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy usług hostingu zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi.	1. Dostawcy usług hostingu zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego ***lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi ***w odpowiednim terminie, a także, na żądanie i w stosownych przypadkach, włączenie tych materiałów do wykazu wskaźników umożliwiających***

zapobieżenie ich dalszemu rozpowszechnianiu i zgłoszenie do organu koordynującego zgodnie z art. 34.

Or. en

Poprawka 1358
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy usług hostingu zapewniają ***uzasadnioną*** pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi.	1. Dostawcy usług hostingu zapewniają ***odpowiednią*** pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi. ***Pomoc powinna być świadczona przez personel specjalnie przeszkolony do pracy z ofiarami poważnych nadużyć.***

Or. en

Poprawka 1359
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy ***usług hostingu*** zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych,	1. Dostawcy ***odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego*** zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie

w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi.	dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby, lub o uniemożliwienie dostępu do nich przez dostawcę usługi.

Or. en

Poprawka 1360
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy usług hostingu zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby***, lub o uniemożliwienie dostępu do nich*** przez dostawcę usługi.	1. Dostawcy usług hostingu zapewniają uzasadnioną pomoc, na wniosek, osobom zamieszkałym w Unii, które wnoszą o usunięcie co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w którym przedstawione są te osoby przez dostawcę usługi.

Or. en

Poprawka 1361
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Każde państwo członkowskie zapewnia funkcjonowanie numerów interwencyjnych, w tym poprzez finansowanie i budowanie zdolności, tak aby ofiary i ich rodziny mogły w odpowiednim czasie otrzymać wsparcie od właściwego organu.

Or. en

Poprawka 1362
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu***,** ***wsparcie ze*** strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych przechowywanych lub rozpowszechnianych w Unii lub przedstawiciele tych ofiar lub*** osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu ***lub wybranego przez nich organu koordynującego, dostosowane do wieku i uwzględniające aspekt płci informacje dotyczące wsparcia w zakresie usuwania materiałów, w tym ze strony organizacji społeczeństwa obywatelskiego, numerów interwencyjnych i*** ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu ***lub publicznie dostępnych usług łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów*** co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1363
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-

Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary*** mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu***, z uwzględnieniem podatności przedstawionych osób na zagrożenia***. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny. ***Wszyscy specjaliści, którzy mogą mieć kontakt z dziećmi pokrzywdzonymi w wyniku niegodziwego traktowania w celach seksualnych w internecie, powinni być odpowiednio przeszkoleni i być w stanie rozpoznać i zaspokoić specyficzne potrzeby ofiar.***

Or. en

Poprawka 1364
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu	Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu

koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o ***usunięcie*** przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby***, lub uniemożliwienie do niego dostępu***. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o ***udostępnienie*** przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny. ***Informacje te są przekazywane osobom, które się o nie zwracają, w sposób poufny, łatwo zrozumiały i przystępny.***

Or. en

Poprawka 1365
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	***Ofiary*** mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby, lub uniemożliwienie do niego dostępu. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1366
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby***, lub uniemożliwienie do niego dostępu***. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu, wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1367
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu,	Osoby mające miejsce zamieszkania w Unii mają prawo otrzymać, na ich wniosek, za pośrednictwem organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie ich miejsca pobytu,

wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby***, lub uniemożliwienie do niego dostępu***. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.	wsparcie ze strony Unijnego Centrum przy wnoszeniu o usunięcie przez dostawcę usług hostingu co najmniej jednego konkretnego elementu znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w których są przedstawione te osoby. Osoby z niepełnosprawnościami mają prawo zwrócić się o wszelkie informacje dotyczące takiego wsparcia i otrzymać je w sposób dla nich dostępny.

Or. en

Poprawka 1368
Alessandra Mussolini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 2 – punkt 1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(1) Państwa członkowskie tworzą fundusz wsparcia dla ofiar niegodziwego traktowania. Fundusz ten zapewnia pomoc prawną i jest uruchamiany dopiero wtedy, gdy Unijne Centrum udowodni faktyczne naruszenie w rozumieniu art. 1 niniejszego rozporządzenia.

Or. it

Poprawka 1369
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. We wnioskach, o których mowa w ust. 1 i 2, wskazuje się odnośny element lub odnośne elementy materiałów	3. We wnioskach, o których mowa w ust. 1 i 2, wskazuje się odnośny element lub odnośne elementy materiałów

przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.	przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***oraz wszelkie inne odpowiednie informacje***.

Or. en

Poprawka 1370
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) sprawdzenie, czy dostawca usługi usunął ***lub uniemożliwił dostęp do tego elementu lub do tych elementów***, w tym poprzez przeprowadzenie wyszukiwań, o których mowa w art. 49 ust. 1;	b) sprawdzenie, czy dostawca usługi usunął ***ten elementu lub te elementy***, w tym poprzez przeprowadzenie wyszukiwań, o których mowa w art. 49 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1371
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) sprawdzenie, czy dostawca usługi usunął ***lub uniemożliwił dostęp do tego elementu lub do tych elementów***, w tym poprzez przeprowadzenie wyszukiwań, o których mowa w art. 49 ust. 1;	b) sprawdzenie, czy dostawca usługi usunął ***ten elementu lub te elementy***, w tym poprzez przeprowadzenie wyszukiwań, o których mowa w art. 49 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1372

Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w razie potrzeby poinformowanie organu koordynującego głównego miejsca prowadzenia działalności o istnieniu odnośnego elementu lub odnośnych elementów w ramach usługi w celu wydania nakazu ich usunięcia zgodnie z art. 14.	d) w razie potrzeby poinformowanie organu koordynującego głównego miejsca prowadzenia działalności o istnieniu odnośnego elementu lub odnośnych elementów w ramach usługi ***dostawcy*** w celu wydania nakazu ich usunięcia zgodnie z art. 14 ***oraz obowiązkami określonymi w art. 21***.

Or. en

Poprawka 1373
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 – ustęp 4 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) przekazanie informacji o prawach ofiar oraz pomocy i wsparciu dla ofiar zgodnie z art. 21.

Or. en

Poprawka 1374
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 21a
	Prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego

1. Bez uszczerbku dla innych środków administracyjnych lub środków zaskarżenia każdy użytkownik ma prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, w szczególności w państwie członkowskim swojego zwykłego pobytu, swojego miejsca pracy lub miejsca popełnienia domniemanego naruszenia, jeżeli sądzi, że przetwarzanie jego danych osobowych narusza niniejsze rozporządzenie lub rozporządzenie (UE) 2016/679.

2. Organ nadzorczy, do którego wniesiono skargę, informuje skarżącego o postępach i efektach rozpatrywania skargi, w tym o możliwości skorzystania z sądowego środka ochrony prawnej na mocy art. 21b.

Or. en

Poprawka 1375
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 21 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 21b
	Prawo do skutecznego sądowego środka ochrony prawnej przeciwko dostawcy usług hostingu lub dostawcy usługi łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów
	1. Bez uszczerbku dla dostępnych administracyjnych lub pozasądowych środków ochrony prawnej, w tym prawa do wniesienia skargi do organu nadzorczego zgodnie z art. 21a, każdy użytkownik ma prawo do skutecznego środka ochrony prawnej przed sądem, jeżeli uzna, że prawa przysługujące mu na mocy niniejszego rozporządzenia zostały naruszone w wyniku przetwarzania jego danych osobowych z naruszeniem niniejszego rozporządzenia lub

rozporządzenia (UE) 2016/679.

2. Postępowanie przeciwko dostawcy usług hostingu lub dostawcy usługi łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów toczy się przed sądami państwa członkowskiego, w którym dostawca ma siedzibę. Postępowanie takie może również zostać wszczęte przed sądem państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma miejsce zwykłego pobytu.

Or. en

Poprawka 1376
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:	Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:

Or. en

Poprawka 1377
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:	Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:

Or. en

Poprawka 1378
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:	Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:

Or. en

Poprawka 1379
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:	Dostawcy usług hostingu oraz dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** przechowują dane dotyczące treści i inne dane przetwarzane w związku ze środkami wprowadzonymi w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem oraz dane osobowe wygenerowane w wyniku takiego przetwarzania, wyłącznie na potrzeby co najmniej jednego z poniższych celów, odpowiednio:

Or. en

Poprawka 1380
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wykonania ***nakazu wykrywania wydanego na podstawie art. 7 lub*** nakazu usunięcia wydanego na podstawie art. 14;	a) wykonania nakazu usunięcia wydanego na podstawie art. 14;

Or. en

Poprawka 1381
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) blokowania konta, zawieszenia lub zakończenia świadczenia usług danemu użytkownikowi;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1382
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) udzielenia odpowiedzi na wnioski skierowane przez właściwe organy ścigania i organy sądowe zgodnie z obowiązującym prawem w celu dostarczenia im informacji niezbędnych do zapobiegania przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, wykrywania ich, prowadzenia dochodzeń w ich sprawie lub ich ścigania, w jakim dane dotyczące treści i inne dane odnoszą się do zgłoszenia przekazanego przez dostawcę usługi Unijnemu Centrum zgodnie z art. 12.	e) udzielenia odpowiedzi na wnioski skierowane przez właściwe organy ścigania i organy sądowe zgodnie z obowiązującym prawem w celu dostarczenia im informacji niezbędnych do zapobiegania przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, wykrywania ich, prowadzenia dochodzeń w ich sprawie lub ich ścigania, w jakim dane dotyczące treści i inne dane odnoszą się do zgłoszenia przekazanego przez dostawcę usługi Unijnemu Centrum zgodnie z art. 12. ***Wszystkie takie wnioski są rejestrowane.***

Or. en

Poprawka 1383
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli chodzi o akapit pierwszy lit. a), dostawca usługi może również przechowywać informacje w celu zwiększenia skuteczności i dokładności technologii służących do wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie na potrzeby	***skreśla się***

wykonania nakazu wykrywania wydanego mu zgodnie z art. 7. Dostawca usługi nie przechowuje jednak w tym celu żadnych danych osobowych.

Or. en

Uzasadnienie

Europejska Rada Ochrony Danych i Europejski Inspektor Ochrony Danych w swojej opinii wyrażają pogląd, że w praktyce może być trudno zapewnić przechowywanie danych osobowych w tym celu, ponieważ większość danych dotyczących treści i innych danych przetwarzanych do celów wykrywania może kwalifikować się jako dane osobowe.

Poprawka 1384
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli chodzi o akapit pierwszy lit. a), dostawca usługi może również przechowywać informacje w celu zwiększenia skuteczności i dokładności technologii służących do wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie na potrzeby wykonania nakazu wykrywania wydanego mu zgodnie z art. 7. Dostawca usługi nie przechowuje jednak w tym celu żadnych danych osobowych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1385
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli chodzi o akapit pierwszy lit. a),	***skreśla się***

dostawca usługi może również przechowywać informacje w celu zwiększenia skuteczności i dokładności technologii służących do wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie na potrzeby wykonania nakazu wykrywania wydanego mu zgodnie z art. 7. Dostawca usługi nie przechowuje jednak w tym celu żadnych danych osobowych.

Or. en

Poprawka 1386
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli chodzi o akapit pierwszy lit. a), dostawca usługi ***może również przechowywać informacje w celu zwiększenia skuteczności i dokładności technologii*** służących do wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie na potrzeby wykonania nakazu wykrywania wydanego mu zgodnie z art. 7. ***Dostawca usługi nie przechowuje jednak*** w tym celu żadnych danych osobowych.	Jeżeli chodzi o akapit pierwszy lit. a), dostawca usługi***, który korzysta z własnych technologii wykrywania*** służących do wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie na potrzeby wykonania nakazu wykrywania wydanego mu zgodnie z art. 7***, może również zachować informacje w celu poprawy skuteczności i dokładności tych technologii, jeżeli dane osobowe zachowane w ten sposób są w pełni zanonimizowane***. ***Nie zachowuje się*** w tym celu żadnych danych osobowych.

Or. en

Uzasadnienie

Zob. opinia EDPS-EIOD, pkt 94–95.

Poprawka 1387
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług przechowują informacje, o których mowa w ust. 1, nie dłużej niż jest to konieczne do odpowiedniego celu, a w żadnym wypadku nie dłużej niż przez 12 miesięcy od dnia zgłoszenia lub usunięcia lub uniemożliwienia dostępu, w zależności od tego, które z nich nastąpi jako pierwsze.	Dostawcy usług ***bezpiecznie*** przechowują informacje, o których mowa w ust. 1, nie dłużej niż jest to konieczne do odpowiedniego celu, a w żadnym wypadku nie dłużej niż przez 12 miesięcy od dnia zgłoszenia lub usunięcia lub uniemożliwienia dostępu, w zależności od tego, które z nich nastąpi jako pierwsze.

Or. en

Poprawka 1388
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług przechowują informacje, o których mowa w ust. 1, nie dłużej niż jest to konieczne do odpowiedniego celu, a w żadnym wypadku nie dłużej niż przez 12 miesięcy od dnia zgłoszenia lub usunięcia ***lub uniemożliwienia dostępu***, w zależności od tego, które z nich nastąpi jako pierwsze.	Dostawcy usług przechowują informacje, o których mowa w ust. 1, nie dłużej niż jest to konieczne do odpowiedniego celu, a w żadnym wypadku nie dłużej niż przez 12 miesięcy od dnia zgłoszenia lub usunięcia, w zależności od tego, które z nich nastąpi jako pierwsze.

Or. en

Poprawka 1389
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 2 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług zapewniają, aby informacje, o których mowa w ust. 1, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności możliwość dostępu do informacji i ich przetwarzania wyłącznie w celu, w jakim są przechowywane, osiągnięcie wysokiego poziomu bezpieczeństwa oraz usuwanie informacji po upływie obowiązujących okresów przechowywania. Dostawcy usług regularnie dokonują przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowują je.	Dostawcy usług zapewniają, aby informacje, o których mowa w ust. 1, były przechowywane ***w sposób zapewniający szyfrowanie lub ochronę lub w inny podobny*** bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim ***nowoczesnym*** zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności możliwość dostępu do informacji i ich przetwarzania wyłącznie w celu, w jakim są przechowywane***, zapobieganie nieuprawnionemu dostępowi do takich danych osobowych i innych danych oraz ich nieuprawnionemu przekazywaniu***, osiągnięcie wysokiego poziomu bezpieczeństwa oraz usuwanie informacji po upływie obowiązujących okresów przechowywania. Dostawcy usług regularnie dokonują przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowują je.

Or. en

Poprawka 1390
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – ustęp 2 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dostawcy usług zapewniają, aby informacje, o których mowa w ust. 1, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności możliwość dostępu do informacji i ich przetwarzania wyłącznie w celu, w jakim są przechowywane,	Dostawcy usług zapewniają, aby informacje, o których mowa w ust. 1, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności możliwość dostępu do informacji i ich przetwarzania wyłącznie w celu, w jakim są przechowywane,

osiągnięcie wysokiego poziomu bezpieczeństwa oraz usuwanie informacji po upływie obowiązujących okresów przechowywania. Dostawcy usług regularnie dokonują przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowują je.	osiągnięcie wysokiego poziomu bezpieczeństwa***, rejestrowanie wszelkich przypadków dostępu do danych*** oraz usuwanie informacji po upływie obowiązujących okresów przechowywania. Dostawcy usług regularnie dokonują przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowują je.

Or. en

Poprawka 1391
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 23 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego ustanawiają jeden punkt kontaktowy umożliwiający bezpośrednią komunikację drogą elektroniczną z organami koordynującymi, innymi właściwymi organami państw członkowskich, Komisją i Unijnym Centrum na potrzeby stosowania niniejszego rozporządzenia.	1. ***Zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie jednolitego rynku usług cyfrowych*** dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego ustanawiają jeden punkt kontaktowy umożliwiający bezpośrednią komunikację drogą elektroniczną z organami koordynującymi, innymi właściwymi organami państw członkowskich, Komisją i Unijnym Centrum na potrzeby stosowania niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1392
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Dostawca usługi upoważnia swoich przedstawicieli prawnych do tego, aby do nich, oprócz lub zamiast do dostawcy	3. Dostawca usługi upoważnia swoich przedstawicieli prawnych do tego, aby do nich, oprócz lub zamiast do dostawcy

usługi, zwracały się organy koordynujące, inne właściwe organy państw członkowskich i Komisja we wszystkich kwestiach niezbędnych na potrzeby otrzymywania, przestrzegania i wykonywania decyzji wydanych w związku z niniejszym rozporządzeniem***, w tym nakazów wykrywania, nakazów usunięcia i nakazów blokowania***.	usługi, zwracały się organy koordynujące, inne właściwe organy państw członkowskich i Komisja we wszystkich kwestiach niezbędnych na potrzeby otrzymywania, przestrzegania i wykonywania decyzji wydanych w związku z niniejszym rozporządzeniem.

Or. en

Poprawka 1393
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 24 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 24a
	Anonimowe publiczne zgłaszanie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie
	1. Państwa członkowskie zapewniają, aby obywatele mogli anonimowo zgłaszać materiały przedstawiające niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych i działania związane z wykorzystywaniem seksualnym dzieci do organizacji pozarządowych specjalizujących się w zwalczaniu materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w internecie.
	2. Państwa członkowskie zapewniają, aby numery interwencyjne działające na ich terytorium, były upoważnione do przeglądania, oceny i przetwarzania anonimowych zgłoszeń materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.
	3. Państwa członkowskie upoważniają numery interwencyjne do wydawania powiadomień o usunięciu treści w potwierdzonych przypadkach materiałów

przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

4. Państwa członkowskie upoważniają numery interwencyjne do dobrowolnego proaktywnego wyszukiwania materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w internecie.

Or. en

Poprawka 1394
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do dnia [Data – dwa miesiące od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] państwa członkowskie wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ odpowiedzialny za stosowanie i egzekwowanie niniejszego rozporządzenia („właściwy organ”).	1. Do dnia [Data – dwa miesiące od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] państwa członkowskie wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ odpowiedzialny za stosowanie i egzekwowanie niniejszego rozporządzenia ***oraz osiągnięcie celu niniejszego rozporządzenia i egzekwowanie dyrektywy 2011/93/UE*** („właściwy organ”).

Or. en

Poprawka 1395
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W terminie, o którym mowa w ust. 1, państwa członkowskie wyznaczają jeden z właściwych organów jako organ koordynujący do spraw związanych z niegodziwym traktowaniem dzieci	***Jeśli*** państwa członkowskie ***wyznaczają więcej niż jeden właściwy organ,*** wyznaczają jeden z ***tych*** właściwych organów jako organ koordynujący do spraw związanych z niegodziwym

w celach seksualnych („organ koordynujący”).	traktowaniem dzieci w celach seksualnych („organ koordynujący”). ***Jeśli wyznaczą one tylko jeden właściwy organ, taki właściwy organ będzie organem koordynującym.***

Or. en

Poprawka 1396
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący odpowiada za wszystkie kwestie związane ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim, chyba że to państwo członkowskie przydzieliło niektóre szczególne zadania lub sektory innym właściwym organom.	Organ koordynujący odpowiada za wszystkie kwestie związane ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim, chyba że to państwo członkowskie przydzieliło niektóre szczególne zadania lub sektory innym właściwym organom. ***Organ koordynujący odpowiada również za koordynację i dostosowywanie technik zapobiegawczych opracowanych przez Unijne Centrum. Organ koordynujący wydaje zalecenia i określa dobre praktyki dotyczące doskonalenia umiejętności i kompetencji cyfrowych, w tym umiejętności korzystania z mediów, wśród ludności poprzez prowadzenie kampanii uświadamiających na szczeblu krajowym, skierowanych w szczególności do rodziców i dzieci, dotyczących wykrywania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie i zapobiegania mu.***

Or. en

Poprawka 1397
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący odpowiada za wszystkie kwestie związane ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim, chyba że to państwo członkowskie przydzieliło niektóre szczególne zadania lub sektory innym właściwym organom.	Organ koordynujący odpowiada za wszystkie kwestie związane ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia ***oraz z osiągnięciem celu niniejszego rozporządzenia i egzekwowaniem dyrektywy 2011/93/UE*** w danym państwie członkowskim, chyba że to państwo członkowskie przydzieliło niektóre szczególne zadania lub sektory innym właściwym organom.

Or. en

Poprawka 1398
Lucia Ďuriš Nicholsonová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji w zakresie tych kwestii, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia w całej Unii.	Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji ***i monitorowania wdrażania*** w zakresie tych kwestii***, w tym w zakresie kwestii związanych z zapobieganiem, edukacją i podnoszeniem świadomości, oraz za organizowanie regularnych szkoleń dla urzędników, w tym urzędników pracujących w organach ścigania zajmujących się sprawami dotyczącymi dzieci***, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia w całej Unii.

Or. en

Poprawka 1399
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji w zakresie tych kwestii, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia w całej Unii.	Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji w zakresie tych kwestii***, w tym w zakresie kwestii związanych z zapobieganiem, edukacją i podnoszeniem świadomości, oraz za organizowanie regularnych szkoleń dla urzędników, w tym urzędników pracujących w organach ścigania zajmujących się sprawami dotyczącymi dzieci***, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia w całej Unii.

Or. en

Poprawka 1400
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 2 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji w zakresie tych kwestii, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia w całej Unii.	Organ koordynujący w każdym wypadku odpowiada za zapewnienie na szczeblu krajowym koordynacji w zakresie tych kwestii***, w tym kwestii związanych z zapobieganiem***, a także za przyczynianie się do efektywnego, skutecznego i spójnego stosowania i egzekwowania niniejszego rozporządzenia ***i dyrektywy 2011/93/UE*** w całej Unii.

Or. en

Poprawka 1401
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Każde państwo członkowskie zapewnia, aby w biurze organu koordynującego wyznaczono lub utworzono punkt kontaktowy do obsługi wniosków o wyjaśnienia, informacji zwrotnych i innych przekazów informacyjnych dotyczących wszystkich kwestii ***związanych ze stosowaniem i egzekwowaniem*** niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim. Państwa członkowskie ***podają do wiadomości publicznej*** informacje o punkcie kontaktowym i przekazują ***je*** Unijnemu Centrum. Państwa członkowskie dopilnowują, aby informacje te były aktualizowane.	5. Każde państwo członkowskie zapewnia, aby w biurze organu koordynującego wyznaczono lub utworzono punkt kontaktowy ***dysponujący odpowiednią liczba personelu*** do obsługi wniosków o wyjaśnienia, informacji zwrotnych i innych przekazów informacyjnych dotyczących wszystkich kwestii ***przyczyniających się do osiągnięcia celu*** niniejszego rozporządzenia ***i egzekwowania dyrektyw 2011/93/UE*** w danym państwie członkowskim***, w tym dla zaufanych organizacji udzielających pomocy ofiarom oraz zapewniających edukację i podnoszenie świadomości.*** Państwa członkowskie ***w szerokim zakresie udostępniają*** informacje o punkcie kontaktowym ***za pośrednictwem kampanii uświadamiających uwzględniających aspekt płci i wieku, prowadzonych w internecie i poza nim,*** i przekazują ***te informacje*** Unijnemu Centrum. Państwa członkowskie dopilnowują, aby informacje te były aktualizowane.

Or. en

Poprawka 1402
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Każde państwo członkowskie zapewnia, aby w biurze organu	5. Każde państwo członkowskie zapewnia, aby w biurze organu

koordynującego wyznaczono lub utworzono punkt kontaktowy do obsługi wniosków o wyjaśnienia, informacji zwrotnych i innych przekazów informacyjnych dotyczących wszystkich kwestii związanych ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim. Państwa członkowskie podają do wiadomości publicznej informacje o punkcie kontaktowym ***i*** przekazują ***je*** Unijnemu Centrum. Państwa członkowskie dopilnowują, aby informacje te były aktualizowane.	koordynującego wyznaczono lub utworzono punkt kontaktowy do obsługi wniosków o wyjaśnienia, informacji zwrotnych i innych przekazów informacyjnych dotyczących wszystkich kwestii związanych ze stosowaniem i egzekwowaniem niniejszego rozporządzenia w danym państwie członkowskim. Państwa członkowskie podają do wiadomości publicznej informacje o punkcie kontaktowym***, rozpowszechniają te informacje za pomocą zwiększających świadomość i uwzględniających aspekt płci kampanii w miejscach publicznych, w których często przebywają dzieci, a w szczególności dziewczęta, oraz*** przekazują ***te informacje*** Unijnemu Centrum. Państwa członkowskie dopilnowują, aby informacje te były aktualizowane.

Or. en

Poprawka 1403
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. W terminie dwóch tygodni po wyznaczeniu organów koordynujących zgodnie z ust. 2 Unijne Centrum tworzy rejestr internetowy zawierający wykaz organów koordynujących i ich punktów kontaktowych. Unijne Centrum regularnie publikuje wszelkie zmiany w tym wykazie.	6. W terminie dwóch tygodni po wyznaczeniu organów koordynujących zgodnie z ust. 2 Unijne Centrum tworzy ***publiczny*** rejestr internetowy zawierający wykaz organów koordynujących i ich punktów kontaktowych. Unijne Centrum regularnie publikuje wszelkie zmiany w tym wykazie.

Or. en

Poprawka 1404
Patrick Breyer

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) przekazało określone informacje lub techniczną wiedzę ekspercką dotyczące kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Skreślony tekst nie zwiększa przejrzystości.

Poprawka 1405
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) przekazało określone informacje ***lub techniczną wiedzę ekspercką*** dotyczące kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem;	a) przekazało określone informacje dotyczące kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem***, w tym wiedzę ogólną i ekspercką w zakresie odpowiednich technik zapobiegania w odniesieniu do nagabywania dzieci w internecie i rozpowszechniania materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w internecie***;

Or. en

Poprawka 1406
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) przekazało informacje i wiedzę ekspercką na temat dostosowanego do wieku wsparcia ofiar uwzględniającego aspekt płci oraz zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie;

Or. en

Poprawka 1407
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) pomogło w dokonaniu oceny, zgodnie z art. 5 ust. 2, przeprowadzonej lub zaktualizowanej oceny ryzyka lub środków ograniczających ryzyko wprowadzonych przez dostawcę usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej podlegającego jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący występujący z wnioskiem;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Skreślony tekst nie zwiększa przejrzystości.

Poprawka 1408
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 25 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) pomogło w dokonaniu oceny, zgodnie z art. 5 ust. 2, przeprowadzonej lub zaktualizowanej oceny ryzyka lub środków ograniczających ryzyko wprowadzonych przez dostawcę usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej podlegającego jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący występujący z wnioskiem;	b) pomogło w dokonaniu oceny, zgodnie z art. 5 ust. 2, przeprowadzonej lub zaktualizowanej oceny ryzyka lub środków ograniczających ryzyko wprowadzonych przez dostawcę usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** podlegającego jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący występujący z wnioskiem;

Or. en

Poprawka 1409
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie nakazu wykrywania, nakazu usunięcia lub nakazu blokowania usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Skreślony tekst nie zwiększa przejrzystości.

Poprawka 1410
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 25 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie ***nakazu wykrywania,*** nakazu usunięcia ***lub nakazu blokowania*** usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;	c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie nakazu usunięcia usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;

Or. en

Poprawka 1411
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie nakazu wykrywania, nakazu usunięcia lub nakazu blokowania usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 1412
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie nakazu wykrywania, nakazu usunięcia ***lub nakazu blokowania*** usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;	c) sprawdziło ewentualną potrzebę zwrócenia się do właściwych organów krajowych o wydanie nakazu wykrywania, nakazu usunięcia usługi podlegającej jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło dany organ koordynujący;

Or. en

Poprawka 1413
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) sprawdziło skuteczność nakazu wykrywania lub nakazu usunięcia wydanego na żądanie wnioskującego organu koordynującego.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Skreślony tekst nie zwiększa przejrzystości.

Poprawka 1414
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) sprawdziło skuteczność ***nakazu wykrywania lub*** nakazu usunięcia wydanego na żądanie wnioskującego organu koordynującego.	d) sprawdziło skuteczność nakazu usunięcia wydanego na żądanie wnioskującego organu koordynującego.

Or. en

Poprawka 1415
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 7 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) dzieliło się wiedzą ogólną i ekspercką w zakresie odpowiednich technik zapobiegania dostosowanych do wieku i płci w odniesieniu do nagabywania dzieci w internecie i rozpowszechniania materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w internecie;

Or. en

Poprawka 1416
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Unijne Centrum zapewnia taką pomoc bezpłatnie i zgodnie ze swoimi zadaniami i obowiązkami wynikającymi z niniejszego rozporządzenia ***oraz w zakresie, w jakim pozwalają na to jego zasoby i priorytety***.	8. Unijne Centrum zapewnia taką pomoc bezpłatnie i zgodnie ze swoimi zadaniami i obowiązkami wynikającymi z niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Uzasadnienie

Jest to funkcja Unijnego Centrum albo nie jest.

Poprawka 1417

Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Unijne Centrum wspiera państwa członkowskie w opracowywaniu środków zapobiegawczych i uwzględniających aspekt płci, takich jak kampanie podnoszące świadomość, zagwarantowanie we wszystkich szkołach kompleksowej edukacji seksualnej i edukacji o relacjach, wprowadzenie w ramach edukacji formalnej programów w zakresie umiejętności cyfrowych, umiejętności korzystania z internetu oraz bezpieczeństwa w internecie, zapewnienie dzieciom, które doświadczyły niegodziwego traktowania w celach seksualnych i dzieciom znajdującym się w trudnej sytuacji pełnej dostępności specjalistycznych usług wsparcia dostosowanych do płci i wieku.

Or. en

Poprawka 1418
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a. W kontaktach z osobami, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, lub przy podejmowaniu wszelkich decyzji dotyczących osób, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, organ koordynujący działa w sposób dostosowany do wieku i uwzględniający aspekt płci, co minimalizuje ryzyko dla osób, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, zwłaszcza dzieci, zajmuje się

krzywdami takich osób i zaspokaja ich potrzeby. Działa ona w sposób uwzględniający aspekt płci i potrzeby ofiary, gdzie priorytetowo traktuje się rozpoznawanie i słuchanie osoby, która doświadczyła niegodziwego traktowania, unika się wtórnej wiktymizacji i ponownej traumatyzacji oraz systematycznie koncentruje się na jej bezpieczeństwie, prawach, dobrostanie, wyrażanych potrzebach i wyborach, a także zapewnia traktowanie ofiary w sposób empatyczny, wrażliwy i wolny od osądów.

Or. en

Poprawka 1419
Karolin Braunsberger-Reinhold

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 – ustęp 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	9a. W kontaktach z ofiarami i osobami, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, lub przy podejmowaniu wszelkich decyzji dotyczących ofiar i osób, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, organ koordynujący działa w sposób minimalizujący ryzyko dla ofiar i osób, które w przeszłości doświadczyły niegodziwego traktowania, zwłaszcza dzieci.

Or. en

Poprawka 1420
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 25 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 25a
	Współpraca z podmiotami trzecimi
	Jeżeli jest to konieczne do wykonywania jego zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia, w tym do osiągnięcia celu niniejszego rozporządzenia, oraz aby promować generowanie i wymianę wiedzy zgodnie z art. 43 ust. 6, organ koordynujący współpracuje z organizacjami i sieciami posiadającymi informacje i wiedzę fachową w kwestiach związanych z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie i zwalczaniem go, w tym z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, organizacjami półpublicznymi i specjalistami-praktykami.

Or. en

Poprawka 1421
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie zapewniają, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące wykonywały swoje zadania wynikające z niniejszego rozporządzenia w sposób obiektywny, bezstronny, przejrzysty i terminowy, przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych wszystkich stron, których sprawa dotyczy. Państwa członkowskie zapewniają, aby organy koordynujące dysponowały odpowiednimi zasobami technicznymi, finansowymi i ludzkimi w celu wykonywania swoich zadań.	1. Państwa członkowskie zapewniają, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące wykonywały swoje zadania wynikające z niniejszego rozporządzenia w sposób obiektywny, bezstronny, przejrzysty i terminowy, przy pełnym poszanowaniu ***wszystkich*** praw podstawowych wszystkich stron, których sprawa dotyczy. ***Zapewniają również, aby ich organy koordynujące wykonywały swoje zadania z najwyższym szacunkiem i wrażliwością wobec ofiar i ich przedstawicieli, z naciskiem na unikanie ponownej wiktymizacji, bezpieczeństwo***

	ofiar i ich potrzeby. Państwa członkowskie zapewniają również, aby organy koordynujące dysponowały odpowiednimi zasobami technicznymi, finansowymi i ludzkimi w celu wykonywania swoich zadań.

Or. en

Poprawka 1422
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) były wolne od wszelkich wpływów zewnętrznych, zarówno bezpośrednich, jak i pośrednich;	c) były wolne od wszelkich ***nieuprawnionych*** wpływów zewnętrznych, zarówno bezpośrednich, jak i pośrednich***, zakłada się, że a) otrzymanie przez organ koordynujący jakiegokolwiek rodzaju pomocy finansowej oraz b) członkostwo organu koordynacyjnego w uznanej sieci międzynarodowej nie narusza jego niezależnego charakteru***;

Or. en

Poprawka 1423
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) były wolne od wszelkich wpływów zewnętrznych, zarówno bezpośrednich, jak i pośrednich;	c) były wolne od wszelkich ***nieuprawnionych*** wpływów zewnętrznych, zarówno bezpośrednich, jak i pośrednich ***zgodnie z przepisami krajowymi***;

Or. en

Poprawka 1424
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) nie były obciążane zadaniami związanymi z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych lub jego zwalczaniem, innymi niż ich zadania wynikające z niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1425
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ***nie były obciążane zadaniami związanymi z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu*** dzieci w celach seksualnych ***lub jego zwalczaniem, innymi niż ich zadania wynikające z niniejszego rozporządzenia***.	e) ***wykazywały się kompetencjami, umiejętnościami i doświadczeniem w obszarze zwalczania niegodziwego traktowania*** dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1426
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Organy koordynujące zapewniają,	4. Organy koordynujące zapewniają,

aby odpowiedni członkowie personelu mieli wymagane kwalifikacje, doświadczenie i umiejętności techniczne na potrzeby wykonywania swoich obowiązków.	aby odpowiedni członkowie personelu mieli wymagane kwalifikacje, doświadczenie i umiejętności techniczne na potrzeby wykonywania swoich obowiązków ***zgodnie z niniejszym rozporządzeniem***. ***Zapewniają również, aby członkowie personelu mający kontakt z ofiarami byli odpowiednio i często szkoleni w zakresie przekrojowego wsparcia ofiar.***

Or. en

Poprawka 1427
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Kierownictwo i pozostały personel organów koordynujących podlegają zgodnie z prawem Unii lub prawem krajowym obowiązkowi zachowania tajemnicy zawodowej – w trakcie kadencji oraz po jej zakończeniu – w odniesieniu do wszelkich informacji poufnych, które uzyskali w toku wykonywania swoich zadań. Państwa członkowskie zapewniają, aby kierownictwo i pozostały personel podlegali przepisom zapewniającym im możliwość wykonywania zadań w sposób obiektywny, bezstronny i niezależny, w szczególności w odniesieniu do ich mianowania, zwalniania, wynagradzania i perspektyw rozwoju zawodowego.	5. ***Z zastrzeżeniem krajowych lub unijnych przepisów dotyczących ochrony sygnalistów*** kierownictwo i pozostały personel organów koordynujących podlegają zgodnie z prawem Unii lub prawem krajowym obowiązkowi zachowania tajemnicy zawodowej – w trakcie kadencji oraz po jej zakończeniu – w odniesieniu do wszelkich informacji poufnych, które uzyskali w toku wykonywania swoich zadań. Państwa członkowskie zapewniają, aby kierownictwo i pozostały personel podlegali przepisom zapewniającym im możliwość wykonywania zadań w sposób obiektywny, bezstronny i niezależny, w szczególności w odniesieniu do ich mianowania, zwalniania, wynagradzania i perspektyw rozwoju zawodowego. ***Organy koordynujące uwzględniają stosowanie dyrektywy (UE) COM(2021)0093 w sprawie przejrzystości wynagrodzeń.***

Or. en

Poprawka 1428
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Gdy jest to konieczne do wykonywania ich zadań,*** organy koordynujące mają następujące uprawnienia w zakresie prowadzenia dochodzeń dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy:	1. Organy koordynujące mają następujące uprawnienia ***dochodzeniowe*** w zakresie prowadzenia dochodzeń dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy:

Or. en

Poprawka 1429
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) uprawnienie do żądania od dostawców usług, jak również od wszelkich innych osób działających w celach związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, które mogą w uzasadniony sposób znać informacje dotyczące podejrzenia naruszenia niniejszego rozporządzenia, aby przekazali takie informacje w rozsądnym terminie;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1430

Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) uprawnienie do żądania od dostawców usług, jak również od wszelkich innych osób działających w celach związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, które mogą w uzasadniony sposób znać informacje dotyczące podejrzenia naruszenia niniejszego rozporządzenia, aby przekazali takie informacje ***w rozsądnym terminie***;	a) uprawnienie do żądania od dostawców usług, jak również od wszelkich innych osób działających w celach związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, które mogą w uzasadniony sposób znać informacje dotyczące podejrzenia naruszenia niniejszego rozporządzenia, aby przekazali takie informacje ***bez zbędnej zwłoki***;

Or. en

Poprawka 1431
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) uprawnienie do prowadzenia kontroli na miejscu we wszelkich obiektach, których tacy dostawcy usług lub inne osoby, o których mowa w lit. a), używają do celów związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, lub do żądania tego od innych organów publicznych w celu zbadania, zajęcia, wykonania lub uzyskania kopii informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia w jakiejkolwiek postaci, niezależnie od nośnika;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1432
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) uprawnienie do prowadzenia kontroli na miejscu we wszelkich obiektach, których tacy dostawcy usług lub inne osoby, o których mowa w lit. a), używają do celów związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, lub do żądania tego od innych organów publicznych w celu zbadania, zajęcia, wykonania lub uzyskania kopii informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia w jakiejkolwiek postaci, niezależnie od nośnika;	b) uprawnienie do prowadzenia kontroli ***lub zwrócenia się do organu sądowego w ich państwie członkowskim o nakazanie przeprowadzenia kontroli na odległość lub*** na miejscu we wszelkich obiektach, których tacy dostawcy usług lub inne osoby, o których mowa w lit. a), używają do celów związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową, lub do żądania tego od innych organów publicznych w celu zbadania, zajęcia, wykonania lub uzyskania kopii informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia w jakiejkolwiek postaci, niezależnie od nośnika;

Or. en

Poprawka 1433
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) uprawnienie do zwrócenia się do któregokolwiek członka personelu lub przedstawiciela tych dostawców usług lub innych osób, o których mowa w lit. a), o udzielenie wyjaśnień dotyczących wszelkich informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia oraz do zanotowania odpowiedzi;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1434
Alessandra Mussolini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) uprawnienie do zwrócenia się do któregokolwiek członka personelu lub przedstawiciela tych dostawców usług lub innych osób, o których mowa w lit. a), o udzielenie wyjaśnień dotyczących wszelkich informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia oraz do zanotowania odpowiedzi;	c) ***zgodnie z ustawodawstwem krajowym*** uprawnienie do zwrócenia się do któregokolwiek członka personelu lub przedstawiciela tych dostawców usług lub innych osób, o których mowa w lit. a), o udzielenie wyjaśnień dotyczących wszelkich informacji związanych z podejrzeniem naruszenia niniejszego rozporządzenia oraz do zanotowania odpowiedzi;

Or. it

Poprawka 1435
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) uprawnienie do żądania informacji***, w tym informacji służących do*** oceny***, czy środki wprowadzone w celu wykonania nakazu wykrywania, nakazu usunięcia lub nakazu blokowania są zgodne*** z wymogami niniejszego rozporządzenia.	d) uprawnienie do żądania informacji w celu oceny ***zgodności*** z wymogami niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1436
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) uprawnienie do żądania informacji, w tym informacji służących do oceny, czy środki wprowadzone w celu wykonania ***nakazu wykrywania,*** nakazu usunięcia ***lub nakazu blokowania*** są zgodne z wymogami niniejszego rozporządzenia.	d) uprawnienie do żądania informacji ***od dostawcy usług***, w tym informacji służących do oceny, czy środki wprowadzone w celu wykonania nakazu usunięcia są zgodne z wymogami niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1437
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 27 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie mogą przyznać organom koordynującym dodatkowe uprawnienia w zakresie prowadzenia dochodzeń.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1438
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Gdy jest to konieczne do wykonywania ich zadań,*** organy koordynujące mają następujące uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów w odniesieniu do dostawców odpowiednich usług społeczeństwa	1. Organy koordynujące mają następujące uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów w odniesieniu do dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa

informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy:	członkowskiego, które wyznaczyło te organy:

Or. en

Poprawka 1439
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) uprawnienie do zatwierdzania zobowiązań proponowanych przez takich dostawców w związku z przestrzeganiem przez nich niniejszego rozporządzenia oraz do nadawania mocy wiążącej takim zobowiązaniom;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1440
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) uprawnienie do nakazywania zaprzestania naruszeń niniejszego rozporządzenia ***oraz, w stosownych przypadkach, nakładania środków naprawczych proporcjonalnych do naruszenia i niezbędnych dla skutecznego położenia kresu naruszeniu***;	b) uprawnienie do nakazywania zaprzestania naruszeń niniejszego rozporządzenia;

Or. en

Poprawka 1441
Patrick Breyer

w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) uprawnienie do nakazywania zaprzestania naruszeń niniejszego rozporządzenia oraz***, w stosownych przypadkach,*** nakładania środków naprawczych proporcjonalnych do naruszenia i niezbędnych dla skutecznego położenia kresu naruszeniu;	b) uprawnienie do nakazywania ***szczególnych środków mających na celu doprowadzenie do*** zaprzestania naruszeń niniejszego rozporządzenia oraz nakładania środków naprawczych proporcjonalnych do naruszenia i niezbędnych dla skutecznego położenia kresu naruszeniu;

Or. en

Poprawka 1442
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) uprawnienie do nakładania grzywien lub zwracania się do organu sądowego w swoim państwie członkowskim o ich nałożenie, zgodnie z art. 35, za naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia***, w tym za nieprzestrzeganie któregokolwiek z nakazów wydanych zgodnie z art. 27 i lit. b) niniejszego ustępu***;	c) uprawnienie do nakładania grzywien lub zwracania się do organu sądowego w swoim państwie członkowskim o ich nałożenie, zgodnie z art. 35, za naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia;

Or. en

Poprawka 1443
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) uprawnienie do nakładania grzywien ***lub zwracania się do organu sądowego w swoim państwie członkowskim o ich nałożenie,*** zgodnie z art. 35, za naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym za nieprzestrzeganie któregokolwiek z nakazów wydanych zgodnie z art. 27 i lit. b) niniejszego ustępu;	c) uprawnienie do nakładania grzywien zgodnie z art. 35 za naruszenie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym za nieprzestrzeganie któregokolwiek z nakazów wydanych zgodnie z art. 27 i lit. b) niniejszego ustępu;

Or. en

Poprawka 1444
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) uprawnienie do przyjmowania środków tymczasowych, aby zapobiec ryzyku wyrządzenia poważnych szkód.	e) uprawnienie do przyjmowania ***odpowiednich, rozsądnych i proporcjonalnych*** środków tymczasowych, aby zapobiec ryzyku wyrządzenia poważnych szkód.

Or. en

Poprawka 1445
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie mogą przyznać organom koordynującym dodatkowe uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1446
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Jeżeli chodzi o ust. 1 lit. c) i d), organy koordynujące mają uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów określone w tych literach również w odniesieniu do innych osób, o których mowa w art. 27, w przypadku niewykonania któregokolwiek z nakazów wydanych im na podstawie tego artykułu.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1447
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 28 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Mogą one wykonywać te uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów wyłącznie po przekazaniu takim innym osobom z odpowiednim wyprzedzeniem wszystkich informacji związanych z takimi nakazami, w tym informacji dotyczących obowiązującego terminu, grzywien lub okresowych kar, które mogą zostać nałożone za niewykonanie nakazu, oraz możliwości zaskarżenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1448
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
[...]	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1449
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Gdy jest to konieczne do wykonywania ich zadań,*** organy koordynujące mają dodatkowe uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów, o których mowa w ust. 2, w odniesieniu do dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy, pod warunkiem że:	1. Organy koordynujące mają dodatkowe uprawnienia w zakresie egzekwowania przepisów, o których mowa w ust. 2 ***niniejszego artykułu***, w odniesieniu do dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego podlegających jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy, pod warunkiem że:

Or. en

Poprawka 1450
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) naruszenie trwa nadal***;***	b) naruszenie trwa nadal ***oraz***

Or. en

Poprawka 1451
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 2 – litera a – punkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) przyjęcia i przedstawienia planu działania określającego niezbędne środki w celu położenia kresu naruszeniu;	(i) przyjęcia i przedstawienia planu działania określającego niezbędne środki w celu położenia kresu naruszeniu***, z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez organ koordynujący***;

Or. en

Poprawka 1452
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 2 – litera b – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zwrócenie się do właściwego organu sądowego ***lub niezależnego organu administracyjnego*** państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, o wydanie nakazu tymczasowego ograniczenia użytkownikom dostępu do usługi będącej przedmiotem naruszenia lub, jedynie w przypadku gdy nie jest to technicznie wykonalne, do interfejsu internetowego dostawcy usługi, na którym to interfejsie ma miejsce naruszenie, jeżeli organ koordynujący uzna, że:	b) zwrócenie się do właściwego organu sądowego państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, o wydanie nakazu tymczasowego ograniczenia użytkownikom dostępu do usługi będącej przedmiotem naruszenia lub, jedynie w przypadku gdy nie jest to technicznie wykonalne, do interfejsu internetowego dostawcy usługi, na którym to interfejsie ma miejsce naruszenie, jeżeli organ koordynujący uzna, że:

Or. en

Poprawka 1453

Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 2 – litera b – punkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) naruszenie trwa nadal i powoduje poważne szkody;	(ii) naruszenie trwa nadal i powoduje poważne szkody***, które są większe niż prawdopodobna szkoda dla użytkowników korzystających z usługi do celów prawnych; oraz***

Or. en

Poprawka 1454
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 4 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Tymczasowe ograniczenie obowiązuje przez cztery tygodnie, z zastrzeżeniem możliwości, którą dysponuje właściwy organ sądowy i która polega na umożliwieniu ***za pomocą wydanego nakazu organowi koordynującemu*** przedłużenia tego okresu o kolejne okresy tej samej długości, z zastrzeżeniem maksymalnej liczby przedłużeń określonej przez ten organ sądowy.	Tymczasowe ograniczenie obowiązuje przez cztery tygodnie, z zastrzeżeniem możliwości, którą dysponuje właściwy organ sądowy i która polega na umożliwieniu przedłużenia tego okresu o kolejne okresy tej samej długości, z zastrzeżeniem maksymalnej liczby przedłużeń określonej przez ten organ sądowy.

Or. en

Poprawka 1455
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 29 – ustęp 4 – akapit 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) dostawca usługi nie przyjął niezbędnych środków w celu zaprzestania naruszenia;	a) dostawca usługi nie przyjął niezbędnych ***i proporcjonalnych*** środków w celu zaprzestania naruszenia; ***oraz***

Or. en

Poprawka 1456
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Środki przyjmowane przez organy koordynujące w ramach wykonywania ich uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27***, 28 i 29***, muszą być skuteczne, odstraszające i proporcjonalne, z uwzględnieniem w szczególności charakteru, wagi, powtarzalności i czasu trwania naruszenia niniejszego rozporządzenia lub podejrzenia naruszenia, do którego odnoszą się te środki, jak również, w stosownych przypadkach, z uwzględnieniem gospodarczej, technicznej i operacyjnej zdolności dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.	1. Środki przyjmowane przez organy koordynujące w ramach wykonywania ich uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27 ***i 28***, muszą być skuteczne, odstraszające i proporcjonalne, z uwzględnieniem w szczególności charakteru, wagi, powtarzalności i czasu trwania naruszenia niniejszego rozporządzenia lub podejrzenia naruszenia, do którego odnoszą się te środki, jak również, w stosownych przypadkach, z uwzględnieniem gospodarczej, technicznej i operacyjnej zdolności dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.

Or. en

Poprawka 1457
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie	2. Państwa członkowskie

dopilnowują, by wszelkie wykonywanie uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27, 28 i 29, podlegało odpowiednim zabezpieczeniom, określonym w mającym zastosowanie prawie krajowym, w celu poszanowania praw podstawowych wszystkich stron, których środki dotyczą. W szczególności takie środki przyjmuje się wyłącznie w zgodności z prawem do poszanowania życia prywatnego i prawem do obrony, w tym z prawem do bycia wysłuchanym i prawem dostępu do akt, oraz z zastrzeżeniem prawa do skutecznego środka prawnego przysługującego wszystkim stronom, których środki dotyczą.	dopilnowują, by wszelkie wykonywanie uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27, 28 i 29, podlegało odpowiednim zabezpieczeniom, określonym w mającym zastosowanie prawie krajowym, w celu poszanowania praw podstawowych wszystkich stron, których środki dotyczą. W szczególności takie środki ***są ukierunkowane i precyzyjne,*** przyjmuje się je w zgodności z prawem do poszanowania życia prywatnego i prawem do obrony, w tym z prawem do bycia wysłuchanym i prawem dostępu do akt, oraz z zastrzeżeniem prawa do skutecznego środka prawnego przysługującego wszystkim stronom, których środki dotyczą.

Or. en

Poprawka 1458
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie dopilnowują, by wszelkie wykonywanie uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27***, 28 i 29***, podlegało odpowiednim zabezpieczeniom, określonym w mającym zastosowanie prawie krajowym, w celu poszanowania praw podstawowych wszystkich stron, których środki dotyczą. W szczególności takie środki przyjmuje się wyłącznie w zgodności z prawem do poszanowania życia prywatnego i prawem do obrony, w tym z prawem do bycia wysłuchanym i prawem dostępu do akt, oraz z zastrzeżeniem prawa do skutecznego środka prawnego przysługującego wszystkim stronom, których środki	2. Państwa członkowskie dopilnowują, by wszelkie wykonywanie uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i egzekwowania przepisów, o których mowa w art. 27 ***i 28***, podlegało odpowiednim zabezpieczeniom, określonym w mającym zastosowanie prawie krajowym, w celu poszanowania praw podstawowych wszystkich stron, których środki dotyczą. W szczególności takie środki przyjmuje się wyłącznie w zgodności z prawem do poszanowania życia prywatnego i prawem do obrony, w tym z prawem do bycia wysłuchanym i prawem dostępu do akt, oraz z zastrzeżeniem prawa do skutecznego środka prawnego przysługującego wszystkim stronom, których środki

dotyczą.	dotyczą.

Or. en

Poprawka 1459
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 31 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organy koordynujące są uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w materiałach publicznie dostępnych w ramach usług hostingu w celu wykrycia rozpowszechniania znanych ***lub nowych*** materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, w razie potrzeby przy użyciu wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) ***i b), aby sprawdzić, czy dostawcy usług hostingu podlegający jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organy koordynujące, wypełniają swoje obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia***.	Organy koordynujące są uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w materiałach publicznie dostępnych w ramach usług hostingu w celu wykrycia rozpowszechniania znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a).

Or. en

Poprawka 1460
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 31 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organy koordynujące są uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w materiałach publicznie dostępnych w ramach usług hostingu w celu wykrycia rozpowszechniania znanych ***lub nowych*** materiałów przedstawiających niegodziwe	Organy koordynujące są uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w materiałach publicznie dostępnych w ramach usług hostingu w celu wykrycia rozpowszechniania znanych lub nowych materiałów przedstawiających niegodziwe

traktowanie dzieci w celach seksualnych, ***w razie potrzeby przy użyciu wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) i b),*** aby sprawdzić, czy dostawcy usług hostingu podlegający jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organy koordynujące, wypełniają swoje obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia.	traktowanie dzieci w celach seksualnych, aby sprawdzić, czy dostawcy usług hostingu podlegający jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło organy koordynujące, wypełniają swoje obowiązki wynikające z niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1461
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 32

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 32	***skreśla się***
Powiadamianie o znanym materiale przedstawiającym niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych	
Organy koordynujące uprawnione są do zgłaszania dostawcom usług hostingu podlegającym jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy, istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usług dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów lub uniemożliwienie dostępu do nich.	
We wniosku wyraźnie wskazuje się dane identyfikacyjne organu koordynującego składającego wniosek oraz informacje dotyczące jego punktu kontaktowego, o którym mowa w art. 25 ust. 5, informacje niezbędne do identyfikacji danego elementu lub danych elementów znanych materiałów przedstawiających	

niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, jak również powody złożenia wniosku. We wniosku stwierdza się również wyraźnie, że jest on przeznaczony do dobrowolnego rozważenia przez dostawcę usługi.

Or. en

Uzasadnienie

Uprawnienie to posiada każda osoba fizyczna, przedsiębiorstwo, organizacja lub organ. Przepis ten nie ma innego skutku niż zezwolenie organom koordynującym na składanie nieformalnych zawiadomień i przenosi proces decyzyjny z zakresu ich wyspecjalizowanych kompetencji w zakres niewyspecjalizowanych kompetencji dostawców usług. Powinni zamiast tego wysyłać nakazy usunięcia.

Poprawka 1462
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 32 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organy koordynujące uprawnione są do zgłaszania dostawcom usług hostingu podlegającym jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy, istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usług dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów lub uniemożliwienie dostępu do nich.	Organy koordynujące uprawnione są do zgłaszania dostawcom usług hostingu podlegającym jurysdykcji państwa członkowskiego, które wyznaczyło te organy ***zgodnie z art. 33***, istnienia w ich usługach ***i usługach innych dostawców usług hostingu*** co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usług dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów lub uniemożliwienie dostępu do nich.

Or. en

Poprawka 1463
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 33 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku gdy dostawca nie wyznaczył przedstawiciela prawnego zgodnie z art. 24, jurysdykcję mają wszystkie państwa członkowskie. Jeżeli państwo członkowskie podejmie decyzję o sprawowaniu jurysdykcji na podstawie niniejszego akapitu, informuje o tym wszystkie pozostałe państwa członkowskie i zapewnia przestrzeganie zasady ne bis in idem.	W przypadku gdy dostawca***, który nie ma głównego miejsca prowadzenia działalności w Unii,*** nie wyznaczył przedstawiciela prawnego zgodnie z art. 24, jurysdykcję mają wszystkie państwa członkowskie. Jeżeli państwo członkowskie podejmie decyzję o sprawowaniu jurysdykcji na podstawie niniejszego akapitu, informuje o tym wszystkie pozostałe państwa członkowskie i zapewnia przestrzeganie zasady ne bis in idem.

Or. en

Poprawka 1464
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Użytkownicy mają prawo wnieść skargę, która odnosi się do dotyczącego ich domniemanego naruszenia niniejszego rozporządzenia, przeciwko dostawcom odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego do organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie, w którym użytkownik ma miejsce pobytu lub siedzibę.	1. Użytkownicy ***oraz każdy organ, organizacja lub stowarzyszenie upoważnione do wykonywania w ich imieniu praw przyznanych niniejszym rozporządzeniem mają*** prawo wnieść skargę, która odnosi się do dotyczącego ich domniemanego naruszenia niniejszego rozporządzenia, przeciwko dostawcom odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego do organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie, w którym użytkownik ma miejsce pobytu lub siedzibę.

Or. en

Poprawka 1465
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Użytkownicy mają prawo wnieść skargę, która odnosi się do dotyczącego ich domniemanego naruszenia niniejszego rozporządzenia, przeciwko dostawcom odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego do organu koordynującego wyznaczonego przez państwo członkowskie***, w którym użytkownik ma miejsce pobytu lub siedzibę***.	1. Użytkownicy mają prawo wnieść skargę, która odnosi się do dotyczącego ich domniemanego naruszenia niniejszego rozporządzenia, przeciwko dostawcom odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego do organu koordynującego wyznaczonego przez ***wybrane*** państwo członkowskie.

Or. en

Poprawka 1466
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. W trakcie postępowania obie strony mają prawo do bycia wysłuchanymi i do otrzymania odpowiednich informacji na temat statusu skargi zgodnie z prawem krajowym.

Or. en

Poprawka 1467
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. Organ koordynujący oferuje łatwe w użyciu mechanizmy anonimowego przekazywania informacji o naruszeniach niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1468
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Organy koordynujące zapewniają ***przyjazne dzieciom*** mechanizmy wnoszenia skarg na podstawie niniejszego artykułu i stosują przy rozpatrywaniu skarg ***złożonych przez dzieci*** podejście ***dostosowane do dziecka*** uwzględniające w należyty sposób ***jego wiek***, dojrzałość, poglądy, potrzeby i obawy.	2. Organy koordynujące zapewniają ***dostosowane do wieku i dostępne*** mechanizmy wnoszenia skarg na podstawie niniejszego artykułu i stosują przy rozpatrywaniu skarg podejście ***dostosowane do wieku i płci*** uwzględniające w należyty sposób ***wiek***, dojrzałość, poglądy, potrzeby i obawy ***danej osoby***. ***Przy rozpatrywaniu skarg uwzględnia się należytą staranność i zapewnia udzielanie skarżącemu niezbędnych informacji.***

Or. en

Poprawka 1469
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Użytkownicy mogą wnieść skargę, która odnosi się do dotyczącego ich domniemanego naruszenia niniejszego rozporządzenia, przeciwko dostawcom

odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego do uznanych organizacji pozarządowych specjalizujących się w zwalczaniu niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie, w tym na numery interwencyjne.

Or. en

Poprawka 1470
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 34a
	Powództwa przedstawicielskie
	Do załącznika I do dyrektywy (UE) 2020/1828 w sprawie powództw przedstawicielskich wytaczanych w celu ochrony zbiorowych interesów konsumentów dodaje się następujące przepisy: „Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady xxxx/xxxx ustanawiające przepisy mające na celu zapobieganie niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczanie”.

Or. en

Poprawka 1471
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 34 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 34a
	Zgłaszanie naruszeń i ochrona osób dokonujących zgłoszeń
	Do zgłaszania naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia oraz ochrony osób zgłaszających przypadki naruszeń stosuje się dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1937.

Or. en

Poprawka 1472
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna kwota kar nałożonych za naruszenie niniejszego rozporządzenia nie przekraczała 6 % rocznego ***dochodu lub całkowitego*** obrotu dostawcy w poprzednim roku obrotowym.	2. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna kwota kar nałożonych za naruszenie niniejszego rozporządzenia nie przekraczała 6 % rocznego ***światowego*** obrotu dostawcy w poprzednim roku obrotowym.

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie zgodnie z DSA.

Poprawka 1473
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Kary za udzielenie nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji, za brak odpowiedzi lub sprostowania nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji lub za niepoddanie się kontroli na miejscu nie mogą przekraczać ***1 %*** rocznego dochodu lub całkowitego obrotu danego dostawcy ***lub innej osoby, o której mowa w art. 27,*** w poprzednim roku obrotowym.	3. Kary za udzielenie nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji, za brak odpowiedzi lub sprostowania nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji lub za niepoddanie się kontroli na miejscu nie mogą przekraczać ***3 %*** rocznego dochodu lub całkowitego obrotu danego dostawcy w poprzednim roku obrotowym.

Or. en

Poprawka 1474
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Kary za udzielenie nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji, za brak odpowiedzi lub sprostowania nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji lub za niepoddanie się kontroli na miejscu nie mogą przekraczać 1 % rocznego ***dochodu lub całkowitego*** obrotu danego dostawcy lub innej osoby, o której mowa w art. 27, w poprzednim roku obrotowym.	3. Kary za udzielenie nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji, za brak odpowiedzi lub sprostowania nieprawidłowych, niekompletnych lub wprowadzających w błąd informacji lub za niepoddanie się kontroli na miejscu nie mogą przekraczać 1 % rocznego ***światowego*** obrotu danego dostawcy lub innej osoby, o której mowa w art. 27, w poprzednim roku obrotowym.

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie zgodnie z DSA.

Poprawka 1475
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna wartość okresowej kary pieniężnej nie przekraczała 5 % średniego całkowitego dziennego obrotu danego dostawcy***, lub innej osoby, o której mowa w art. 27,*** w poprzednim roku obrotowym za każdy dzień, liczonego od daty wskazanej w odnośnej decyzji.	4. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna wartość okresowej kary pieniężnej nie przekraczała 5 % średniego światowego dziennego obrotu danego dostawcy w poprzednim roku obrotowym w ujęciu rok do roku, liczonego począwszy od daty wskazanej w odnośnej decyzji.

Or. en

Poprawka 1476
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna wartość okresowej kary pieniężnej nie przekraczała 5 % średniego ***całkowitego*** dziennego obrotu danego dostawcy, lub innej osoby, o której mowa w art. 27, w poprzednim roku obrotowym za każdy dzień, liczonego od daty wskazanej w odnośnej decyzji.	4. Państwa członkowskie zapewniają, aby maksymalna wartość okresowej kary pieniężnej nie przekraczała 5 % średniego ***światowego*** dziennego obrotu danego dostawcy, lub innej osoby, o której mowa w art. 27, w poprzednim roku obrotowym za każdy dzień, liczonego od daty wskazanej w odnośnej decyzji.

Or. en

Poprawka 1477
Carles Puigdemont i Casamajó

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

4a. Państwa członkowskie dopilnowują, aby kary nałożone za naruszenie niniejszego rozporządzenia nie zachęcały do nadmiernego zgłaszania lub usuwania materiałów, które nie stanowią materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1478
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Państwa członkowskie dopilnowują, aby kary nałożone za naruszenie niniejszego rozporządzenia nie zachęcały do nadmiernego zgłaszania lub usuwania materiałów, które nie stanowią materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1479
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 35a
	Odszkodowanie
	Użytkownicy oraz każdy organ, każda organizacja lub każde stowarzyszenie upoważnione do wykonywania w ich imieniu praw przyznanych niniejszym rozporządzeniem mają prawo dochodzić, zgodnie z prawem unijnym i krajowym,

odszkodowania od dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego za wszelkie szkody lub straty poniesione w wyniku naruszenia przez tych dostawców ich obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1480
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 35 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 35a
	Odszkodowanie
	Użytkownicy oraz każdy organ, każda organizacja lub każde stowarzyszenie upoważnione do wykonywania w ich imieniu praw przyznanych niniejszym rozporządzeniem mają prawo dochodzić, zgodnie z prawem unijnym i krajowym, odszkodowania od dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego za wszelkie szkody lub straty poniesione w wyniku naruszenia przez tych dostawców ich obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1481
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Identyfikacja i przekazywanie materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***w internecie***	Identyfikacja i przekazywanie materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych

Or. en

Poprawka 1482
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) konkretne elementy materiału ***i transkrypcje rozmów***, które ***organy koordynujące lub*** właściwe organy sądowe ***lub inne niezależne organy administracyjne*** państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub za nagabywanie dzieci w celach seksualnych*** na potrzeby wygenerowania przez Unijne Centrum wskaźników zgodnie z art. 44 ust. 3;	a) ***zanonimizowane*** konkretne elementy materiału, które właściwe organy sądowe państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych na potrzeby wygenerowania przez Unijne Centrum wskaźników zgodnie z art. 44 ust. 3;

Or. en

Poprawka 1483
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) konkretne elementy materiału	a) konkretne elementy materiału,

i transkrypcje rozmów, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub za nagabywanie dzieci w celach seksualnych*** na potrzeby ***wygenerowania przez Unijne Centrum wskaźników zgodnie z art. 44 ust. 3***;	które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych na potrzeby ***Unijnego Centrum***;

Or. en

Poprawka 1484
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) konkretne elementy materiału ***i transkrypcje rozmów***, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub za nagabywanie dzieci w celach seksualnych*** na potrzeby wygenerowania przez Unijne Centrum wskaźników zgodnie z art. 44 ust. 3;	a) konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, odpowiednio za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych na potrzeby wygenerowania przez Unijne Centrum wskaźników zgodnie z art. 44 ust. 3;

Or. en

Poprawka 1485
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dokładne adresy URL wskazujące konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przechowywany przez dostawców usług hostingu nieoferujących usług w Unii, który nie może zostać usunięty z powodu odmowy przez tych dostawców usług usunięcia go lub uniemożliwienia dostępu do niego oraz z powodu braku współpracy właściwych organów państwa trzeciego mającego jurysdykcję, na potrzeby sporządzenia przez Unijne Centrum wykazu adresów URL zgodnie z art. 44 ust. 3.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1486
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***dokładne adresy URL wskazujące*** konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych***, przechowywany przez dostawców usług hostingu nieoferujących usług w Unii, który nie może zostać usunięty z powodu odmowy przez tych***	b) konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, ***odpowiednio*** za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych na potrzeby ***Unijnego Centrum***;

dostawców usług usunięcia go lub uniemożliwienia dostępu do niego oraz z powodu braku współpracy właściwych organów państwa trzeciego mającego jurysdykcję, na potrzeby ***sporządzenia przez Unijne Centrum wykazu adresów URL zgodnie z art. 44 ust. 3.***

Or. en

Poprawka 1487
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dokładne adresy URL wskazujące konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przechowywany przez dostawców usług hostingu nieoferujących usług w Unii, który nie może zostać usunięty z powodu odmowy przez tych dostawców usług usunięcia go ***lub uniemożliwienia dostępu do niego*** oraz z powodu braku współpracy właściwych organów państwa trzeciego mającego jurysdykcję, na potrzeby sporządzenia przez Unijne Centrum wykazu adresów URL zgodnie z art. 44 ust. 3.	b) dokładne adresy URL wskazujące konkretne elementy materiału, które organy koordynujące lub właściwe organy sądowe lub inne niezależne organy administracyjne państwa członkowskiego uznały, po przeprowadzeniu starannej oceny, za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przechowywany przez dostawców usług hostingu nieoferujących usług w Unii, który nie może zostać usunięty z powodu odmowy przez tych dostawców usług usunięcia go oraz z powodu braku współpracy właściwych organów państwa trzeciego mającego jurysdykcję, na potrzeby sporządzenia przez Unijne Centrum wykazu adresów URL zgodnie z art. 44 ust. 3.

Or. en

Poprawka 1488

Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki ***materiał uznany za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, transkrypcje rozmów uznanych za nagabywanie dzieci w celach seksualnych oraz adresy URL*** wskazane przez właściwy organ sądowy ***lub inny niezależny organ administracyjny*** niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum zgodnie z akapitem pierwszym.	Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki ***zaszyfrowane kopie materiału uznanego*** za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, wskazane przez właściwy organ sądowy niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum zgodnie z akapitem pierwszym.

Or. en

Poprawka 1489
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki materiał uznany za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, ***transkrypcje rozmów uznanych za nagabywanie dzieci w celach seksualnych oraz adresy URL*** wskazane przez właściwy organ sądowy lub inny niezależny organ administracyjny niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum	Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki materiał uznany za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, wskazane przez właściwy organ sądowy lub inny niezależny organ administracyjny niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum zgodnie z akapitem pierwszym.

zgodnie z akapitem pierwszym.

Or. en

Poprawka 1490
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki materiał uznany za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, ***transkrypcje rozmów uznanych za nagabywanie dzieci w celach seksualnych*** oraz adresy URL wskazane przez właściwy organ sądowy lub inny niezależny organ administracyjny niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum zgodnie z akapitem pierwszym.	Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu zapewnienia, aby wyznaczone przez nie organy koordynujące otrzymywały bez zbędnej zwłoki materiał uznany za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych oraz adresy URL wskazane przez właściwy organ sądowy lub inny niezależny organ administracyjny niebędący organem koordynującym, w celu przedłożenia ich Unijnemu Centrum zgodnie z akapitem pierwszym.

Or. en

Poprawka 1491
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Na wniosek Unijnego Centrum, aby w razie potrzeby zapewnić kompletność, rzetelność i aktualność	***skreśla się***

danych zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1, organy koordynujące sprawdzają, czy warunki określone w ust. 1 lit. a) i b) były i, w stosownych przypadkach, nadal są spełniane, zgodnie z tym ustępem, w odniesieniu do danego zgłoszenia do Unijnego Centrum albo przekazują wyjaśnienia lub dodatkowe informacje w tej kwestii.

Or. en

Poprawka 1492
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku gdy ich organy ścigania otrzymają zgłoszenie ***o rozpowszechnianiu nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub o nagabywaniu dzieci w celach seksualnych, przekazane im*** przez Unijne Centrum zgodnie z art. 48 ust. 3, przeprowadzano staranną ocenę zgodnie z ust. 1 oraz, aby w przypadku uznania materiału ***lub rozmowy*** za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub za nagabywanie dzieci w celach seksualnych***, organ koordynujący przekazywał materiał Unijnemu Centrum zgodnie z tym ustępem w terminie jednego ***miesiąca*** od daty otrzymania zgłoszenia ***lub, jeżeli ocena jest szczególnie złożona, w terminie dwóch miesięcy od tej daty***.	3. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku gdy ich organy ścigania otrzymają zgłoszenie przez Unijne Centrum zgodnie z art. 48 ust. 3, przeprowadzano staranną ocenę zgodnie z ust. 1 oraz, aby w przypadku uznania materiału za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, organ koordynujący przekazywał materiał Unijnemu Centrum zgodnie z tym ustępem w terminie jednego ***tygodnia*** od daty otrzymania zgłoszenia.

Or. en

Poprawka 1493
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku gdy ich organy ścigania otrzymają zgłoszenie o rozpowszechnianiu nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub o nagabywaniu dzieci w celach seksualnych,*** przekazane im przez Unijne Centrum zgodnie z art. 48 ust. 3, przeprowadzano staranną ocenę zgodnie z ust. 1 oraz, aby w przypadku uznania materiału ***lub rozmowy*** za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub za nagabywanie dzieci w celach seksualnych***, organ koordynujący przekazywał materiał Unijnemu Centrum zgodnie z tym ustępem w terminie jednego miesiąca od daty otrzymania zgłoszenia lub, jeżeli ocena jest szczególnie złożona, w terminie dwóch miesięcy od tej daty.	3. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku gdy ich organy ścigania otrzymają zgłoszenie o rozpowszechnianiu nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przekazane im przez Unijne Centrum zgodnie z art. 48 ust. 3, przeprowadzano staranną ocenę zgodnie z ust. 1 oraz, aby w przypadku uznania materiału za materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, organ koordynujący przekazywał materiał Unijnemu Centrum zgodnie z tym ustępem w terminie jednego miesiąca od daty otrzymania zgłoszenia lub, jeżeli ocena jest szczególnie złożona, w terminie dwóch miesięcy od tej daty.

Or. en

Poprawka 1494
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału	4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału

przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***ani nagabywania dzieci w celach seksualnych***, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w ***terminach określonych w akapicie pierwszym***.	przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w ***ciągu tygodnia od daty otrzymania takiej oceny***. ***Państwa członkowskie ustanawiają skuteczne procedury, zgodnie z którymi taki materiał, w tym wszelkie powiązane dane, który nie stanowi materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, jest usuwany z rejestrów i baz danych organu koordynującego i organów ścigania państw członkowskich w ciągu tygodnia od otrzymania zgłoszenia.***

Or. en

Poprawka 1495
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***ani nagabywania dzieci w celach seksualnych***, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w terminach określonych w akapicie pierwszym.	4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w terminach określonych w akapicie pierwszym.

Or. en

Poprawka 1496
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 36 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***ani nagabywania dzieci w celach seksualnych***, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w terminach określonych w akapicie pierwszym.	4. Zapewniają również, aby w przypadku gdy staranna ocena wskazuje, że dany materiał nie stanowi materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, organ koordynujący był informowany o tym wyniku, a następnie informował o nim Unijne Centrum w terminach określonych w akapicie pierwszym.

Or. en

Poprawka 1497
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli Komisja ma podstawy, aby podejrzewać, że dostawca odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego naruszył niniejsze rozporządzenie w sposób dotyczący co najmniej trzech państw członkowskich, może skierować do organu koordynującego głównego miejsca prowadzenia działalności zalecenie dokonania oceny sprawy oraz wprowadzenia niezbędnych środków dochodzeniowych i egzekucyjnych celem zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1498

Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli ***Komisja ma podstawy,*** aby podejrzewać, że dostawca odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego naruszył niniejsze rozporządzenie w sposób ***dotyczący co najmniej trzech państw członkowskich***, może skierować do organu koordynującego głównego miejsca prowadzenia działalności zalecenie dokonania oceny sprawy ***oraz wprowadzenia niezbędnych środków dochodzeniowych i egzekucyjnych celem zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem***.	Jeżeli ***w uzasadnionej opinii Komisji istnieją podstawy,*** aby podejrzewać, że dostawca odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego naruszył niniejsze rozporządzenie w sposób ***wyrządzający szkodę w co najmniej trzech państwach członkowskich***, może skierować do organu koordynującego głównego miejsca prowadzenia działalności zalecenie dokonania oceny sprawy.

Or. en

Uzasadnienie

Takie szczegółowe instrukcje ze strony KE byłyby sprzeczne z art. 26 ust. 2 lit. d).

Poprawka 1499
Charlie Weimers, Cristian Terheş

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 1 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Żadne działania nie zostaną podjęte bez decyzji sądu w państwie członkowskim, w którym siedzibę ma dostawca odpowiednich informacji;

Or. en

Poprawka 1500
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Wniosek ***lub zalecenie***, o których mowa w ust. 1, musi zawierać co najmniej:	2. Wniosek, o których mowa w ust. 1, musi zawierać co najmniej:

Or. en

Poprawka 1501
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) opis stanu faktycznego, odnośne przepisy niniejszego rozporządzenia oraz powody, dla których organ koordynujący, który skierował wniosek***, lub Komisja podejrzewa, że dostawca usługi naruszył niniejsze rozporządzenie***;	b) opis stanu faktycznego, odnośne przepisy niniejszego rozporządzenia oraz powody, dla których organ koordynujący, który skierował wniosek;

Or. en

Poprawka 1502
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wszelkie inne informacje uznane za istotne przez organ koordynujący, który wysłał wniosek***, lub przez Komisję w tym, w stosownych przypadkach, informacje zebrane z jego własnej inicjatywy i sugestie dotyczące konkretnych środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych, które należy podjąć***.	c) wszelkie inne informacje uznane za istotne przez organ koordynujący, który wysłał wniosek.

Or. en

Poprawka 1503
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wszelkie inne informacje uznane za istotne przez organ koordynujący, który wysłał wniosek, lub przez Komisję w tym, w stosownych przypadkach, informacje zebrane z jego własnej inicjatywy ***i sugestie dotyczące konkretnych środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych, które należy podjąć***.	c) wszelkie inne informacje uznane za istotne przez organ koordynujący, który wysłał wniosek, lub przez Komisję w tym, w stosownych przypadkach, informacje zebrane z jego własnej inicjatywy.

Or. en

Uzasadnienie

Byłyby to instrukcje sprzeczne z artykułem 26 ust. 2 lit. d).

Poprawka 1504
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności dokonuje oceny podejrzenia naruszenia, uwzględniając w jak największym stopniu wniosek ***lub zalecenie***, o których mowa w ust. 1.	Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności dokonuje oceny podejrzenia naruszenia, uwzględniając w jak największym stopniu wniosek, o którym mowa w ust. 1.

Or. en

Poprawka 1505

Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności dokonuje oceny podejrzenia naruszenia, uwzględniając w jak największym stopniu wniosek ***lub zalecenie***, o których mowa w ust. 1.	Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności dokonuje oceny podejrzenia naruszenia, uwzględniając w jak największym stopniu wniosek, o którym mowa w ust. 1.

Or. en

Poprawka 1506
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli uzna, że nie posiada wystarczających informacji na potrzeby oceny podejrzenia naruszenia lub do podjęcia działań w związku z wnioskiem ***lub zaleceniem*** i ma podstawy, aby uznać, że organ koordynujący, który skierował wniosek***, lub Komisja mogłyby*** dostarczyć dodatkowych informacji, może zwrócić się o udzielanie takich informacji. Bieg terminu określonego w ust. 4 ulega zawieszeniu do czasu udzielenia takich dodatkowych informacji.	Jeżeli uzna, że nie posiada wystarczających informacji na potrzeby oceny podejrzenia naruszenia lub do podjęcia działań w związku z wnioskiem i ma podstawy, aby uznać, że organ koordynujący, który skierował wniosek ***mógłby*** dostarczyć dodatkowych informacji, może zwrócić się o udzielanie takich informacji. Bieg terminu określonego w ust. 4 ulega zawieszeniu do czasu udzielenia takich dodatkowych informacji.

Or. en

Poprawka 1507
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli uzna, że nie posiada wystarczających informacji na potrzeby oceny podejrzenia naruszenia lub do podjęcia działań w związku z wnioskiem ***lub zaleceniem*** i ma podstawy, aby uznać, że organ koordynujący, który skierował wniosek, lub Komisja mogłyby dostarczyć dodatkowych informacji, może zwrócić się o udzielanie takich informacji. Bieg terminu określonego w ust. 4 ulega zawieszeniu do czasu udzielenia takich dodatkowych informacji.	Jeżeli uzna, że nie posiada wystarczających informacji na potrzeby oceny podejrzenia naruszenia lub do podjęcia działań w związku z wnioskiem i ma podstawy, aby uznać, że organ koordynujący, który skierował wniosek, lub Komisja mogłyby dostarczyć dodatkowych informacji, może zwrócić się o udzielanie takich informacji. Bieg terminu określonego w ust. 4 ulega zawieszeniu do czasu udzielenia takich dodatkowych informacji.

Or. en

Poprawka 1508
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności, bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie nie później niż dwa miesiące po otrzymaniu wniosku ***lub zalecenia***, o których mowa w ust. 1, przekazuje organowi koordynującemu, który wysłał wniosek, ***lub Komisji*** wynik swojej oceny podejrzenia naruszenia lub wynik oceny dokonanej przez jakikolwiek inny właściwy organ zgodnie z prawem krajowym, w stosownych przypadkach, oraz w razie potrzeby wyjaśnienie środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych zastosowanych lub przewidywanych w związku z tym podejrzeniem naruszenia w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.	4. Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności, bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie nie później niż dwa miesiące po otrzymaniu wniosku, o których mowa w ust. 1, przekazuje organowi koordynującemu, który wysłał wniosek, wynik swojej oceny podejrzenia naruszenia lub wynik oceny dokonanej przez jakikolwiek inny właściwy organ zgodnie z prawem krajowym, w stosownych przypadkach, oraz w razie potrzeby wyjaśnienie środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych zastosowanych lub przewidywanych w związku z tym podejrzeniem naruszenia w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

Or. en

Poprawka 1509
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 37 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności, bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie nie później niż dwa miesiące po otrzymaniu wniosku lub zalecenia, o których mowa w ust. 1, przekazuje organowi koordynującemu, który wysłał wniosek, lub Komisji wynik swojej oceny podejrzenia naruszenia lub wynik oceny dokonanej przez jakikolwiek inny właściwy organ zgodnie z prawem krajowym, w stosownych przypadkach, oraz w razie potrzeby ***wyjaśnienie*** środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych zastosowanych lub przewidywanych w związku z tym podejrzeniem naruszenia w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.	4. Organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności, bez zbędnej zwłoki, a w każdym razie nie później niż dwa miesiące po otrzymaniu wniosku lub zalecenia, o których mowa w ust. 1, przekazuje organowi koordynującemu, który wysłał wniosek, lub Komisji wynik swojej oceny podejrzenia naruszenia lub wynik oceny dokonanej przez jakikolwiek inny właściwy organ zgodnie z prawem krajowym, w stosownych przypadkach, oraz w razie potrzeby ***szczegóły*** środków dochodzeniowych lub egzekucyjnych zastosowanych lub przewidywanych w związku z tym podejrzeniem naruszenia w celu zapewnienia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

Or. en

Poprawka 1510
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 38 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organy koordynujące mogą uczestniczyć we wspólnych dochodzeniach, które mogą być koordynowane przy wsparciu Unijnego Centrum, w sprawach objętych niniejszym rozporządzeniem dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego, którzy oferują swoje usługi w kilku państwach członkowskich.	Organy koordynujące ***dzielą się standardami najlepszych praktyk oraz wytycznymi dotyczącymi wykrywania i usuwania materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych i*** mogą uczestniczyć we wspólnych dochodzeniach, które mogą być koordynowane przy wsparciu Unijnego Centrum, w sprawach objętych niniejszym

rozporządzeniem dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego, którzy oferują swoje usługi w kilku państwach członkowskich. ***Takie wspólne dochodzenia będą również prowadzone w ukrytej sieci.***

Or. en

Poprawka 1511
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 38 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Organy koordynujące mogą uczestniczyć we wspólnych dochodzeniach, które mogą być koordynowane przy wsparciu Unijnego Centrum, w sprawach objętych niniejszym rozporządzeniem dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego, którzy oferują swoje usługi w kilku państwach członkowskich.	Organy koordynujące ***dzielą się standardami najlepszych praktyk oraz wytycznymi dotyczącymi wykrywania i usuwania materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych i*** mogą uczestniczyć we wspólnych dochodzeniach, które mogą być koordynowane przy wsparciu Unijnego Centrum, w sprawach objętych niniejszym rozporządzeniem dotyczących dostawców odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego, którzy oferują swoje usługi w kilku państwach członkowskich.

Or. en

Poprawka 1512
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 38 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Organy koordynujące podnoszą świadomość społeczną w zakresie

charakteru problemu materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, sposobów szukania pomocy oraz współpracy z dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego w celu usuwania treści i koordynowania wysiłków na rzecz identyfikacji ofiar podejmowanych we współpracy z istniejącymi programami identyfikacji ofiar.

Or. en

Poprawka 1513
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 38 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Uczestniczące organy koordynujące udostępniają wyniki wspólnych dochodzeń innym organom koordynującym***, Komisji*** i Unijnemu Centrum na potrzeby wypełnienia ich odpowiednich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia za pośrednictwem systemu ustanowionego zgodnie z art. 39 ust. 2.	2. Uczestniczące organy koordynujące udostępniają wyniki wspólnych dochodzeń innym organom koordynującym i Unijnemu Centrum na potrzeby wypełnienia ich odpowiednich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia za pośrednictwem systemu ustanowionego zgodnie z art. 39 ust. 2.

Or. en

Poprawka 1514
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 38 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Organy koordynujące podnoszą świadomość społeczną w zakresie charakteru problemu materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie

dzieci w celach seksualnych w internecie, sposobów szukania pomocy oraz współpracy z dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego w celu usuwania treści i koordynowania wysiłków na rzecz identyfikacji ofiar podejmowanych we współpracy z istniejącymi programami identyfikacji ofiar.

Or. en

Poprawka 1515
Fabienne Keller, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, z Komisją, Unijnym Centrum i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi, w tym z Europolem, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.	1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, z Komisją, Unijnym Centrum, Europolem i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi, w tym Europolem, ***z Agencją Unii Europejskiej ds. Cyberbezpieczeństwa (ENISA) oraz innymi organizacjami takimi jak NCMEC***, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.

Or. en

Poprawka 1516
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący***,*** ***z Komisją***, Unijnym Centrum i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi***, w tym z Europolem***, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.	1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, Unijnym Centrum i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.

Or. en

Poprawka 1517
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, z Komisją, Unijnym Centrum i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi***, w tym z Europolem***, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.	1. Organy koordynujące współpracują ze sobą, z wszelkimi innymi właściwymi organami państwa członkowskiego, które wyznaczyło organ koordynujący, z Komisją, Unijnym Centrum i innymi odpowiednimi agencjami unijnymi, aby ułatwić im wykonywanie ich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia i zapewnić jego skuteczne, efektywne i spójne stosowanie i egzekwowanie.

Or. en

Poprawka 1518
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum ***tworzy i utrzymuje co najmniej jeden niezawodny i bezpieczny system*** wymiany informacji ***wspierający*** komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.	2. Unijne Centrum ***korzysta z oprogramowania dostarczonego przez eu-LISA zgodnie z rozporządzeniem (UE) [internetowa platforma współpracy wspólnych zespołów dochodzeniowo-śledczych] w celu tworzenia i utrzymywania niezawodnego i bezpiecznego systemu*** wymiany informacji ***wspierającego*** komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego. ***Zgodnie z art. 88 rozporządzenia (UE) 2018/1725 Unijne Centrum prowadzi rejestry swoich operacji przetwarzania. Nie ma możliwości wprowadzania zmian w rejestrach.***

Or. en

Poprawka 1519
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje co najmniej jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji wspierający komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich	2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje co najmniej jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji ***spełniający najwyższe normy cyberbezpieczeństwa i*** wspierający komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami

usług społeczeństwa informacyjnego.	unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.

Or. en

Poprawka 1520
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje ***co najmniej*** jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji wspierający komunikację między organami koordynującymi***, Komisją***, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.	2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji wspierający komunikację między organami koordynującymi, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.

Or. en

Poprawka 1521
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje co najmniej jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji wspierający komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.	2. Unijne Centrum tworzy i utrzymuje co najmniej jeden niezawodny i bezpieczny system wymiany informacji wspierający komunikację między organami koordynującymi, Komisją, Unijnym Centrum, ***numerami interwencyjnymi,*** innymi właściwymi agencjami unijnymi i dostawcami odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego.

Or. en

Poprawka 1522
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Organy koordynujące, Komisja, Unijne Centrum, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują systemy wymiany informacji, o których mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia.	3. Organy koordynujące, Komisja, Unijne Centrum, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują systemy wymiany informacji, o których mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia. ***Rozporządzenie (UE) [internetowa platforma współpracy wspólnych zespołów dochodzeniowo-śledczych] stosuje się odpowiednio.***

Or. en

Poprawka 1523
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Organy koordynujące, Komisja, Unijne Centrum, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują systemy wymiany informacji, o których mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia.	3. Organy koordynujące, Komisja, Unijne Centrum***, numery interwencyjne***, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują systemy wymiany informacji, o których mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1524
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Organy koordynujące***, Komisja***, Unijne Centrum, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują ***systemy*** wymiany informacji, o ***których*** mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia.	3. Organy koordynujące, Unijne Centrum, inne odpowiednie agencje unijne i dostawcy odpowiednich usług społeczeństwa informacyjnego wykorzystują ***system*** wymiany informacji, o ***którym*** mowa w ust. 2, na potrzeby przekazywania wszelkich istotnych komunikatów na podstawie niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1525
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Jeżeli Unijne Centrum otrzyma zgłoszenie z numeru interwencyjnego lub jeżeli dostawca usługi, który powiadomił Unijne Centrum, poinformował, że zgłoszenie to opiera się na informacjach otrzymanych od numeru interwencyjnego, Unijne Centrum koordynuje działania z odpowiednimi organami koordynującymi, aby uniknąć powielania zgłoszeń dotyczących tego samego materiału, o którym numery interwencyjne poinformowały już krajowe organy ścigania, a także monitoruje usuwanie materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub współpracuje z odpowiednim numerem interwencyjnym przy obserwowaniu statusu sprawy.

Or. en

Poprawka 1526
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 39 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 39a
	Niezależność
	Komisja zapewnia w projekcie budżetu ogólnego Unii, że Europejska Rada Ochrony Danych i Europejski Inspektor Ochrony Danych dysponują wystarczającymi zasobami ludzkimi, technicznymi i finansowymi, pomieszczeniami i infrastrukturą niezbędnymi do skutecznego wykonywania swoich zadań i uprawnień na mocy niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1527
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział IV – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
IV ***UNIJNE*** CENTRUM DS. ZAPOBIEGANIA NIEGODZIWEMU TRAKTOWANIU DZIECI W CELACH SEKSUALNYCH I JEGO ZWALCZANIA	IV ***WSPÓLNE*** CENTRUM DS. ZAPOBIEGANIA NIEGODZIWEMU TRAKTOWANIU DZIECI W CELACH SEKSUALNYCH I JEGO ZWALCZANIA

Or. en

Poprawka 1528
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział IV – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
IV UNIJNE CENTRUM DS. ***ZAPOBIEGANIA NIEGODZIWEMU TRAKTOWANIU DZIECI W CELACH SEKSUALNYCH I JEGO ZWALCZANIA***	IV UNIJNE CENTRUM DS. ***OCHRONY DZIECI***

Or. en

Poprawka 1529
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Ustanowienie i zakres działania ***Unijnego*** Centrum	Ustanowienie i zakres działania ***Wspólnego*** Centrum

Or. en

Poprawka 1530
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Ustanawia się agencję ***Unii Europejskiej*** mającą na celu zapobieganie niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczanie, ***Unijne*** Centrum ds. Niegodziwego Traktowania Dzieci w Celach Seksualnych.	1. Ustanawia się ***międzyrządową*** agencję mającą na celu zapobieganie niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczanie, ***Wspólne*** Centrum ds. Niegodziwego Traktowania Dzieci w Celach Seksualnych.

Or. en

Poprawka 1531
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Ustanawia się agencję Unii Europejskiej mającą na celu ***zapobieganie niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczanie***, Unijne Centrum ds. ***Niegodziwego Traktowania*** Dzieci ***w Celach Seksualnych***.	1. Ustanawia się agencję Unii Europejskiej mającą na celu ***ochronę dzieci***, Unijne Centrum ds. ***Ochrony*** Dzieci.

Or. en

Poprawka 1532
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Unijne Centrum musi być całkowicie niezależne od Europolu.

Or. en

Poprawka 1533
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego	2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego

rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.	rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania. ***Jego kompetencje i uprawnienia nie mogą zostać rozszerzone bez uprzedniej oceny i jednomyślnej decyzji państw członkowskich.***

Or. en

Poprawka 1534
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Unijne*** Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.	2. ***Wspólne*** Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.

Or. en

Poprawka 1535
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania**,** usuwania ***lub uniemożliwiania dostępu i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania*** dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.	2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia celu niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących wykrywania, zgłaszania ***i*** usuwania ***materiału przedstawiającegoniegodziwe traktowanie*** dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.

Or. en

Poprawka 1536
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 40 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia ***celu*** niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących ***wykrywania,*** zgłaszania**,** usuwania ***lub uniemożliwiania dostępu***	2. Unijne Centrum przyczynia się do osiągnięcia ***celów*** niniejszego rozporządzenia przez wspieranie i ułatwianie wdrażania jego przepisów dotyczących zgłaszania ***i*** usuwania niegodziwego traktowania dzieci w celach

i blokowania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.	seksualnych w internecie oraz gromadzenia i wymiany informacji***, materiałów edukacyjnych, dobrych praktyk*** i wiedzy eksperckiej, a także ułatwiania współpracy między właściwymi podmiotami publicznymi i prywatnymi w zakresie zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych, w szczególności w internecie, i zwalczania takiego traktowania.

Or. en

Poprawka 1537
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 41 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Unijne*** Centrum jest organem ***Unii*** i ma osobowość prawną.	1. ***Wspólne*** Centrum jest organem ***miedzyrządowym*** i ma osobowość prawną ***w państwie członkowskim***.

Or. en

Poprawka 1538
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 41 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. W każdym państwie członkowskim Unijne Centrum ***ma najszerszy zakres zdolności prawnej i zdolności do czynności prawnych, jaki można nadać osobie prawnej na mocy*** prawa danego państwa. Może ono ***w szczególności*** nabywać i zbywać majątek ruchomy i nieruchomości oraz być stroną w postępowaniach sądowych.	2. W każdym państwie członkowskim Unijne Centrum ***w pełni przestrzega przepisów i szanuje prawo*** danego państwa. ***Za zgodą danego państwa członkowskiego*** może ono nabywać i zbywać majątek ruchomy i nieruchomości oraz być stroną w postępowaniach sądowych.

Poprawka 1539
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba EU Centrum mieści się w Hadze, w Niderlandach.	***Wyboru lokalizacji siedziby Centrum dokonuje się zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą i na podstawie następujących kryteriów:***
	a) lokalizacja nie ma wpływu na wykonywanie przez Centrum jego zadań i uprawnień, organizację jego struktury zarządzania, funkcjonowanie głównej organizacji lub główne finansowanie jego działalności;
	b) lokalizacja zapewnia Centrum możliwość rekrutacji wysoko wykwalifikowanego i wyspecjalizowanego personelu potrzebnego do wykonywania zadań i korzystania z uprawnień przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu;
	c) lokalizacja zapewnia możliwość obecności personelu na miejscu w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia;
	d) lokalizacja zapewnia odpowiednią dostępność, istnienie odpowiednich placówek edukacyjnych dla dzieci pracowników, odpowiedni dostęp do rynku pracy, zabezpieczenie społeczne i opiekę medyczną zarówno dla dzieci, jak i małżonków;
	da) lokalizacja zapewnia zrównoważony podział geograficzny instytucji, organów i jednostek organizacyjnych UE w całej Unii;
	db) lokalizacja zapewnia potwierdzoną jakość i reputację krajowych ram w zakresie niegodziwego traktowania dzieci

w celach seksualnych oraz pozwala korzystać z doświadczeń organów krajowych;

dc) lokalizacja zapewnia odpowiednie możliwości szkolenia w zakresie zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych;

dd) lokalizacja umożliwia bliską współpracę z instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi UE, ale jest organem niezależnym od tych podmiotów;

de) lokalizacja zapewnia zrównoważony charakter oraz bezpieczeństwo cyfrowe i łączność w odniesieniu do infrastruktury fizycznej i informatycznej oraz warunków pracy.

Or. en

Poprawka 1540
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***Hadze, w Niderlandach***.	Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***[…]***
	Wyboru lokalizacji siedziby Unijnego Centrum dokonuje się zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą i na podstawie następujących kryteriów:
	a) lokalizacja nie ma wpływu na wykonywanie przez Unijne Centrum jego zadań i uprawnień, organizację jego struktury zarządzania, funkcjonowanie głównej organizacji lub główne finansowanie jego działalności;
	b) lokalizacja zapewnia Unijnemu Centrum możliwość rekrutacji wysoko wykwalifikowanego i wyspecjalizowanego personelu potrzebnego do wykonywania zadań i korzystania z uprawnień

przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu;

c) lokalizacja zapewnia możliwość obecności personelu na miejscu w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia;

d) lokalizacja zapewnia odpowiednią dostępność, istnienie odpowiednich placówek edukacyjnych dla dzieci pracowników, odpowiedni dostęp do rynku pracy, zabezpieczenie społeczne i opiekę medyczną zarówno dla dzieci, jak i małżonków;

da) lokalizacja zapewnia zrównoważony podział geograficzny instytucji, organów i jednostek organizacyjnych UE w całej Unii;

db) lokalizacja zapewnia potwierdzoną jakość i reputację krajowych ram w zakresie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych oraz pozwala korzystać z doświadczeń organów krajowych;

dd) lokalizacja umożliwia bliską współpracę z instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi UE;

de) lokalizacja zapewnia bezpieczeństwo cyfrowe i łączność w odniesieniu do infrastruktury fizycznej i informatycznej oraz warunków pracy.

Or. en

Poprawka 1541
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba Unijnego Centrum mieści się w Hadze, w Niderlandach.	***Wyboru lokalizacji siedziby Unijnego Centrum dokonuje się zgodnie ze zwykłą***

procedurą ustawodawczą i na podstawie następujących kryteriów:

a) lokalizacja nie wpływa na wykonywanie przez Unijne Centrum powierzonych mu zadań ani na organizację jego struktury zarządzania;

b) lokalizacja zapewnia Unijnemu Centrum możliwość rekrutacji wysoko wykwalifikowanego i wyspecjalizowanego personelu potrzebnego do wykonywania zadań przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu;

c) lokalizacja zapewnia możliwość obecności personelu na miejscu w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia;

d) lokalizacja zapewnia odpowiednią dostępność, istnienie odpowiednich placówek edukacyjnych dla dzieci pracowników, odpowiedni dostęp do rynku pracy, zabezpieczenie społeczne i opiekę medyczną zarówno dla dzieci, jak i małżonków;

e) lokalizacja umożliwia bliską współpracę z instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi UE;

f) lokalizacja zapewnia zrównoważony charakter oraz bezpieczeństwo cyfrowe i łączność w odniesieniu do infrastruktury fizycznej i informatycznej oraz warunków pracy.

Or. en

Poprawka 1542
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba Unijnego Centrum mieści się	***Wyboru lokalizacji siedziby Unijnego***

w Hadze, w Niderlandach.	***Centrum dokonuje się zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą. Przy ocenie możliwych lokalizacji Unijnego Centrum należy w szczególności uwzględnić następujące kryteria:***
	a) lokalizacja nie wpływa na wykonywanie przez Unijne Centrum powierzonych mu zadań ani na organizację jego struktury zarządzania;
	b) lokalizacja nie może ograniczać niezależności Centrum wobec państw członkowskich UE lub instytucji, organów i agencji UE, w szczególności Europolu;
	e) lokalizacja zapewnia zrównoważony podział geograficzny instytucji, organów i jednostek organizacyjnych UE w całej Unii;

Or. en

Poprawka 1543
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***Hadze, w Niderlandach.***	Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***Bratysławie, w Słowacji***.

Or. en

Poprawka 1544
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 42 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***Hadze, w Niderlandach***.	Siedziba Unijnego Centrum mieści się w ***[...]***.

Or. en

Poprawka 1545
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
43 Zadania Unijnego Centrum	43 Zadania Unijnego Centrum ***ds. Ochrony Dzieci***

Or. en

Poprawka 1546
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit -1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	-1 Celem Agencji jest zapewnianie odpowiednim instytucjom, organom, urzędom i agencjom UE i jej państw członkowskich, a także organizacjom społeczeństwa obywatelskiego i instytucjom badawczym zaangażowanym we wdrażanie prawa UE, pomocy, wiedzy fachowej i koordynacji w odniesieniu do zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i zwalczania tego zjawiska, aby wspierać je w podejmowaniu środków lub wyznaczaniu kierunków działań w ramach ich odpowiednich zakresów kompetencji, przy pełnym poszanowaniu

praw podstawowych.

Or. en

Poprawka 1547
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wspieranie Komisji w zakresie przygotowywania wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. ***8***, art. 4 ust. 5***, art. 6 ust. 4*** i art. 11, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji, wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk, z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii, o którym mowa w art. 66;	a) wspieranie Komisji w zakresie przygotowywania wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. ***6***, art. 4 ust. 5 i art. 11, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji, wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk, z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii ***i Komitet Doradczy Ofiar Niegodziwego Traktowania***, o którym mowa w art. 66 ***i 66a (nowy)***;

Or. en

Poprawka 1548
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wspieranie Komisji w zakresie przygotowywania wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. 8, art. 4 ust. 5***, art. 6 ust. 4*** i art. 11, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji, wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk,	a) wspieranie Komisji ***i Europejskiej Rady Ochrony Danych*** w zakresie przygotowywania wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. 8, art. 4 ust. 5 i art. 11, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji,

z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii, o którym mowa w art. 66;	wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk, z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii, o którym mowa w art. 66;

Or. en

Poprawka 1549
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wspieranie Komisji w zakresie przygotowywania*** wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. 8, art. 4 ust. 5, art. 6 ust. 4 ***i art. 11***, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji, wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk, z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii, o którym mowa w art. 66;	a) ***przygotowanie*** wytycznych, o których mowa w art. 3 ust. 8, art. 4 ust. 5, art. 6 ust. 4, w tym poprzez gromadzenie i udostępnianie stosownych informacji, wiedzy eksperckiej i najlepszych praktyk, z uwzględnieniem porad udzielanych przez Komitet ds. Technologii, o którym mowa w art. 66;

Or. en

Poprawka 1550
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zapewnianie analizy anonimizowanych próbek danych – na wniosek dostawcy odpowiednich usług informacyjnych – do celu, o którym mowa w art. 3 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1551
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zapewnianie analizy anonimizowanych próbek danych – na wniosek dostawcy odpowiednich usług informacyjnych – do celu, o którym mowa w art. 3 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1552
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) prowadzenie kont, w tym kont dzieci, w publicznie dostępnych usługach łączności interpersonalnej niewykorzystujących numerów oraz zgłaszanie odpowiednich ustaleń dotyczących ryzyka nagabywania dzieci w celach seksualnych organowi koordynującemu prowadzenie działalności; w przypadku gdy Centrum dowie się o potencjalnym niegodziwym traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie, art. 48 ust. 3 niniejszego rozporządzenia stosuje się odpowiednio;

Or. en

Uzasadnienie

Ryzyko nagabywania dzieci w celach seksualnych może być monitorowane poprzez prowadzenie pozornych kont dzieci w usługach komunikacyjnych i zgłaszanie odpowiednich ustaleń organowi właściwemu do nadzorowania konkretnych środków podejmowanych przez dostawcę. Takie podejście może również odstraszać od nagabywania dzieci w celach

seksualnych. Zadanie prowadzeniem kont na potrzeby monitorowania ryzyka nie obejmuje podżegania do popełniania przestępstw.

Poprawka 1553
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) ułatwianie procesu wykrywania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 2, poprzez:	***skreśla się***
a) wydawanie opinii na temat planowanych nakazów wykrywania, o których mowa w art. 7 ust. 3 akapit pierwszy lit. d);	
b) utrzymywanie i obsługa baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44;	
c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;	
d) udostępnianie technologii dostawcom usług w celu realizacji wydanych im nakazów wykrywania, zgodnie z art. 50 ust. 1;	

Or. en

Poprawka 1554
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) ułatwianie procesu wykrywania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 2, poprzez:	***skreśla się***

a) wydawanie opinii na temat planowanych nakazów wykrywania, o których mowa w art. 7 ust. 3 akapit pierwszy lit. d);

b) utrzymywanie i obsługa baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44;

c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;

d) udostępnianie technologii dostawcom usług w celu realizacji wydanych im nakazów wykrywania, zgodnie z art. 50 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1555
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) utrzymywanie i obsługa baz danych wskaźników***, o których mowa w art. 44***;	b) utrzymywanie i obsługa baz danych wskaźników ***dotyczących znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych***;

Or. en

Poprawka 1556
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;	c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów***, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;

Or. en

Poprawka 1557
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;	c) zapewnianie dostawcom usług hostingu oraz dostawcom usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów***, którzy otrzymali nakaz wykrywania, dostępu do odpowiednich baz danych wskaźników zgodnie z art. 46;

Or. en

Poprawka 1558
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) ułatwianie procesu usuwania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 4***, oraz pozostałych procesów, o których mowa w sekcjach 5 i 6 tego rozdziału*** poprzez:	4) ułatwianie procesu usuwania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 4, poprzez:

Or. en

Poprawka 1559
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) ułatwianie procesu usuwania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 4, oraz pozostałych procesów, o których mowa w ***sekcjach 5 i*** 6 tego rozdziału poprzez:	4) ułatwianie procesu usuwania, o którym mowa w rozdziale II sekcja 4, oraz pozostałych procesów, o których mowa w ***sekcji*** 6 tego rozdziału poprzez:

Or. en

Poprawka 1560
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) współpracy z organami koordynującymi i odpowiadania na ich wnioski w związku z planowanymi nakazami blokowania, o których mowa w art. 16 ust. 2;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1561
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

b) współpracy z organami koordynującymi i odpowiadania na ich wnioski w związku z planowanymi nakazami blokowania, o których mowa w art. 16 ust. 2;	***skreśla się***	

Or. en

Poprawka 1562
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) współpracy z organami koordynującymi i odpowiadania na ich wnioski w związku z planowanymi nakazami blokowania, o których mowa w art. 16 ust. 2;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1563
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) przyjmowanie i przetwarzanie nakazów blokowania przekazanych mu zgodnie z art. 17 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1564
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov

w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) przyjmowanie i przetwarzanie nakazów blokowania przekazanych mu zgodnie z art. 17 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1565
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) przyjmowanie i przetwarzanie nakazów blokowania przekazanych mu zgodnie z art. 17 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1566
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) przekazywanie informacji ***ofiarom*** i zapewnianie im wsparcia zgodnie z art.20 i 21;	d) przekazywanie informacji ***osobom, które doświadczyły niegodziwego traktowania*** i zapewnianie im wsparcia zgodnie z art.20 i 21;

Or. en

Poprawka 1567
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a) prowadzenie proaktywnych wyszukiwań publicznie dostępnych treści w usługach hostingowych pod kątem znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 49;

Or. en

Poprawka 1568
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) wspieranie organów koordynujących ***i Komisji*** w wykonywaniu ich zadań zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oraz ułatwianie współpracy, koordynacji i komunikacji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem poprzez:	5) wspieranie organów koordynujących w wykonywaniu ich zadań zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oraz ułatwianie współpracy, koordynacji i komunikacji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem poprzez:

Or. en

Poprawka 1569
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wspomagania Komisji, na jej	***skreśla się***

wniosek, w związku z jej zadaniami w ramach mechanizmu współpracy, o którym mowa w art. 37;

Or. en

Poprawka 1570
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 5 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) wspomaganie Komisji w przygotowywaniu aktów delegowanych i wykonawczych ***oraz wytycznych***, które Komisja przyjmuje na podstawie niniejszego rozporządzenia;	e) wspomaganie Komisji w przygotowywaniu aktów delegowanych i wykonawczych, które Komisja przyjmuje na podstawie niniejszego rozporządzenia;

Or. en

Poprawka 1571
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gromadzenie, zapisywanie, analizowanie i udostępnianie informacji, dostarczanie analiz opartych na anonimizowanych i nieosobowych danych oraz zapewnianie wiedzy eksperckiej w kwestiach dotyczących zapobiegania i zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie, zgodnie z art. 51;	a) gromadzenie, zapisywanie, analizowanie i udostępnianie informacji, dostarczanie an aliz opartych na anonimizowanych i nieosobowych danych oraz zapewnianie wiedzy eksperckiej w kwestiach dotyczących zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie i zwalczania tego przestępstwa, zgodnie z art. 51***, w tym edukacja, podnoszenie świadomości i programy interwencyjne, a także ułatwianie opracowywania zaleceń i wytycznych dotyczących zapobiegania i***

	przeciwdziałania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych , zwłaszcza w aspekcie cyfrowym w związku z nowymi rozwiązaniami technologicznymi;

Or. en

Poprawka 1572
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) gromadzenie, zapisywanie, analizowanie i udostępnianie informacji, dostarczanie analiz opartych na anonimizowanych i nieosobowych danych oraz zapewnianie wiedzy eksperckiej w kwestiach dotyczących zapobiegania i zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie, zgodnie z art. 51;	a) gromadzenie, zapisywanie, analizowanie i udostępnianie informacji ***odpowiednich do wieku i płci***, dostarczanie analiz opartych na anonimizowanych i nieosobowych danych***, w tym danych z podziałem na płeć i wiek,*** oraz zapewnianie wiedzy eksperckiej w kwestiach dotyczących zapobiegania i zwalczania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie, zgodnie z art. 51;

Or. en

Poprawka 1573
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) wspieranie kampanii służących zwiększaniu świadomości i kampanii prewencyjnych w Unii prowadzonych przez organy publiczne i prywatne, zainteresowane strony i instytucje edukacyjne oraz opracowywanie

najlepszych praktyk w tym zakresie;

Or. en

Poprawka 1574
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ofiarom, w tym służąc jako ośrodek wiedzy fachowej wspierający politykę opartą na dowodach;	b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ofiarom, w tym przez bycie ośrodkiem wiedzy fachowej wspierającym politykę opartą na dowodach ***oraz łączenie naukowców z praktykami***;

Or. en

Poprawka 1575
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ***ofiarom***, w tym służąc jako ośrodek wiedzy fachowej wspierający politykę opartą na dowodach;	b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ***osobom, które doświadczyły niegodziwego traktowania, z uwzględnieniem wymiaru płci***, w tym służąc jako ośrodek wiedzy fachowej wspierający politykę opartą na dowodach;

Or. en

Poprawka 1576

Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ***ofiarom***, w tym służąc jako ośrodek wiedzy fachowej wspierający politykę opartą na dowodach;	b) wspieranie rozwoju i rozpowszechniania badań i wiedzy eksperckiej na temat tych kwestii oraz na temat pomocy ***osobom, które doświadczyły niegodziwego traktowania***, w tym służąc jako ośrodek wiedzy fachowej wspierający politykę opartą na dowodach;

Or. en

Poprawka 1577
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) zapewnianie technicznej wiedzy eksperckiej i promowanie wymiany najlepszych praktyk między państwami członkowskimi w zakresie podnoszenia świadomości w kwestii zapobiegania niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie w ramach kształcenia formalnego i pozaformalnego. Starania te są dostosowane do wieku i uwzględniają aspekt płci;

Or. en

Poprawka 1578
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) wnoszenie wkładu w realizację kampanii uświadamiających w związku z potencjalnymi zagrożeniami, jakie środowisko internetowe stwarza dla dzieci, aby wyposażyć dzieci w odpowiednie umiejętności wykrywania potencjalnych przypadków nagabywania w celach seksualnych i oszustw, zapewnić bezpieczne korzystanie z internetu przez dzieci;

Or. en

Poprawka 1579
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) wspieranie organów krajowych w opracowywaniu materiałów uświadamiających dostosowanych do wieku nieletnich, w tym specjalnych kampanii dotyczących unikania zagrożeń podczas korzystania z internetu.

Or. en

Poprawka 1580
Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) kierowanie ofiar do odpowiednich krajowych służb ochrony dzieci;

Or. en

Poprawka 1581
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bb) wspomaganie doświadczeniem eksperckim i wiedzą w zakresie opracowywania i wdrażania szkoleń dla nauczycieli w całej Unii, aby wyposażyć nauczycieli w umiejętności niezbędne do uczenia dzieci bezpiecznego korzystania z usług społeczeństwa informacyjnego i wykrywania potencjalnie groźnych zachowań w internecie;

Or. en

Poprawka 1582
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bb) wymianę najlepszych praktyk między organami koordynującymi w odniesieniu do dostępnych narzędzi mających na celu zmniejszenie ryzyka, że dzieci staną się ofiarami niegodziwego traktowania w celach seksualnych, oraz zapewnianie osobom, które doświadczyły niegodziwego traktowania wyspecjalizowanej pomocy, w sposób dostosowany do wieku i uwzględniający aspekt płci.

Or. en

Poprawka 1583
Annalisa Tardino

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bb) wspieranie organów krajowych w opracowywaniu materiałów uświadamiających skierowanych do dorosłych, w tym rodziców i wychowawców.

Or. en

Poprawka 1584
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bc) wspieranie współpracy służb udzielających wsparcia ofiarom i opracowywanie najlepszych praktyk;

Or. en

Poprawka 1585
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bc) kierowanie osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania do odpowiednich służb ochrony dzieci;

Or. en

Poprawka 1586
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera b d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	bd) wspieranie współpracy organów ścigania i dostawców usług oraz opracowywanie najlepszych praktyk;

Or. en

Poprawka 1587
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) w kontaktach z osobami, które doświadczyły niegodziwego traktowania lub przy podejmowaniu wszelkich decyzji dotyczących takich osób Unijne Centrum działa tak, by minimalizować ryzyko dla osób, które doświadczyły niegodziwego traktowania, zwłaszcza dzieci, zajmować się krzywdami takich osób i zaspokajać ich potrzeby w sposób dostosowany do wieku i uwzględniający aspekt płci oraz przyjazny dla ofiar.

Or. en

Poprawka 1588
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) stworzenie i nadzorowanie „unijnej listy skrótów znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych” oraz modyfikowanie zawartości tej listy, niezależnie i autonomicznie oraz bez wpływów lub ingerencji politycznych, rządowych lub branżowych;

Or. en

Poprawka 1589
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cc) opracowanie, zgodnie z aktem wykonawczym, o którym mowa w art. 43a, europejskiego centralnego telefonu zaufania w sprawie nadużyć wobec nastolatków (eCHAT), łączącego poprzez skuteczną interoperacyjność krajowe telefony zaufania w ramach numerów interwencyjnych, umożliwiając dzieciom kontakt 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu za pośrednictwem rozpoznawalnego centralnego telefonu zaufania w sposób anonimowy, w ich własnym języku i bezpłatnie;

Or. en

Poprawka 1590
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cd) dysponowanie zasobami niezbędnymi do opracowania, w miarę możliwości, narzędzi technologii haszowania typu open source dla odpowiednich małych i średnich usług społeczeństwa informacyjnego w celu zapobiegania rozpowszechnianiu znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w publicznie dostępnych treściach.

Or. en

Poprawka 1591
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c e (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ce) koordynowanie udostępniania i filtrowania zgłoszeń o podejrzanych działaniach dotyczących domniemanych „znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych", działające niezależnie, autonomicznie, wolne od wpływów lub ingerencji politycznych, rządowych lub branżowych oraz z pełnym poszanowaniem praw podstawowych, w tym prywatności i ochrony danych.
	[W terminie jednego roku po wejściu w życie] Komisja przyjmuje akt delegowany określający wymogi dotyczące formatu zgłoszeń o podejrzanej działalności, o których mowa w niniejszym punkcie, oraz rozróżnienie między zgłoszeniami o podejrzanej działalności, które mogą być przedmiotem działań, a tymi, które nie mogą być przedmiotem działań. Niniejszy akt delegowany nie zakazuje, nie osłabia ani nie podważa szyfrowania typu koniec-koniec, nie zakazuje dostawcom usług społeczeństwa informacyjnego

świadczenia usług z zastosowaniem szyfrowania typu koniec-koniec ani nie może być interpretowany w ten sposób.

Or. en

Uzasadnienie

Skuteczna koordynacja i filtrowanie zgłoszeń o podejrzanej działalności znacznie odciąża organy ścigania. Poprzez usprawnienie wymiany informacji, mogą one bardziej efektywnie przeznaczać swoje zasoby na prowadzenie dochodzeń w sprawach wymagających działania i zatrzymywanie przestępców. Ponadto umożliwia Unijnemu Centrum opracowywanie sprawozdań dotyczących trendów, identyfikowanie pojawiających się wzorców i szybkie dodawanie nowych treści do bazy danych skrótów.

Poprawka 1592
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 – litera c f (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cf) skanowanie publicznych serwerów i publicznych kanałów komunikacji w poszukiwaniu znanych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu sprawdzonej technologii, wyłącznie w celu zmiany unijnej listy skrótów i oznaczenia treści do usunięcia przez dostawcę usług konkretnego publicznego serwera lub publicznego kanału komunikacji, bez uszczerbku dla art. -3.
	Europejska Rada Ochrony Danych wydaje wytyczne dotyczące zgodności istniejących i przyszłych technologii wykorzystywanych do skanowania z rozporządzeniem (UE) 2016/679.

Or. en

Poprawka 1593
Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a) wspieranie państw członkowskich w opracowywaniu środków zapobiegawczych, takich jak kampanie uświadamiające mające na celu zwalczanie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, ze szczególnym uwzględnieniem dziewcząt i innych dominujących grup demograficznych, w tym poprzez:
	a) działanie w imieniu ofiar w kontaktach z innymi właściwymi organami państw członkowskich w zakresie odszkodowań i wszelkich innych programów wsparcia dla ofiar;
	b) kierowanie ofiar do odpowiednich służb zajmujących się ochroną dzieci oraz do usług wsparcia prawnego pro bono;
	c) ułatwianie dostępu do specjalistycznych usług opieki zdrowotnej, w tym z zakresu zdrowia psychicznego i wsparcia psychologicznego;

Or. en

Poprawka 1594
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a) wspieranie państw członkowskich w opracowywaniu środków zapobiegawczych, takich jak kampanie uświadamiające mające na celu zwalczanie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, ze

szczególnym uwzględnieniem dziewcząt i innych dominujących grup demograficznych, w tym poprzez:

a) działanie w imieniu ofiar w kontaktach z innymi właściwymi organami państw członkowskich w zakresie odszkodowań i wszelkich innych programów wsparcia dla ofiar;

b) kierowanie ofiar do odpowiednich służb zajmujących się ochroną dzieci oraz do usług wsparcia prawnego pro bono;

Or. en

Poprawka 1595
Karolin Braunsberger-Reinhold

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a) ustanowienie mechanizmów wysłuchiwania i uwzględniania opinii dzieci w swojej pracy, zgodnie z dyrektywą 2012/29/UE i Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej.

Or. en

Poprawka 1596
Karolin Braunsberger-Reinhold

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 – akapit 1 – punkt 6 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6b) działanie w sposób, który minimalizuje ryzyko dla ofiar, zwłaszcza dzieci, w kontaktach z ofiarami lub przy podejmowaniu wszelkich decyzji dotyczących ofiar;

Poprawka 1597
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 43 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 43a
	Akty wykonawcze dotyczące integracji telefonów zaufania
	1. Krajowy telefon zaufania, o którym mowa w art. 43, jest połączony za pośrednictwem europejskiego centralnego telefonu zaufania w sprawie nadużyć wobec nastolatków (eCHAT), który zostanie opracowany i będzie obsługiwany przez Centrum ... [dwa lata od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia]
	2. Komisja jest uprawniona do przyjmowania, w drodze aktów wykonawczych, specyfikacji technicznych i procedur niezbędnych do zapewnienia integracji systemów czatu online krajowych numerów interwencyjnych za pośrednictwem eCHAT zgodnie z art. 43 w odniesieniu do:
	a) danych technicznych niezbędnych do funkcjonowania systemu eCHAT oraz sposobu przechowywania, wykorzystywania i ochrony tych danych technicznych;
	b) wspólnych kryteriów, zgodnie z którymi krajowe telefony zaufania będą dostępne za pośrednictwem systemu zintegrowanych telefonów zaufania;
	c) danych technicznych dotyczących sposobu udostępniania telefonów zaufania;
	d) technicznych warunków dostępności usług świadczonych przez system

	integracji telefonów zaufania;
	Powyższe akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 5 rozporządzenia (UE) 182/2011.
	3. Przyjmując akty wykonawcze, o których mowa w ust. 2, Komisja uwzględnia sprawdzone technologie i istniejące praktyki.

Or. en

Poprawka 1598
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 44	***skreśla się***
Bazy danych wskaźników	
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazy danych następujących trzech rodzajów wskaźników niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie:	
a) wskaźników służących do wykrywania rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej wykrytego i uznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;	
b) wskaźników służących do wykrywania rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej niewykrytego i nieuznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;	

c) wskaźników służących do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych.

2. Bazy danych wskaźników zawierają wyłącznie:

a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, rozpowszechniania znanego lub nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej;

b) w odniesieniu do ust. 1 lit. a) odpowiednie wskaźniki obejmują wykaz adresów URL sporządzony przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3;

c) niezbędne dodatkowe informacje ułatwiające stosowanie wskaźników zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, w tym identyfikatory umożliwiające rozróżnianie między obrazami, filmami wideo oraz, w stosownych przypadkach, innymi rodzajami materiałów, na potrzeby wykrywania rozpowszechniania znanego i nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych oraz identyfikatory języka służące do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych.

3.

Unijne Centrum generuje wskaźniki, o których mowa w ust. 2 lit. a), wyłącznie na podstawie materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych oraz na podstawie przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych, uznanych za takie przez organy koordynujące lub sądy bądź inne niezależne organy państw członkowskich, przekazanych mu przez organy koordynujące zgodnie z art. 36 ust. 1

lit. a).

Unijne Centrum tworzy wykaz adresów URL, o którym mowa w ust. 2 lit. b), wyłącznie na podstawie adresów URL przekazanych mu zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. b).

4. Unijne Centrum prowadzi ewidencję przekazanych informacji i procesu zastosowanego do wygenerowania wskaźników i sporządzenia wykazu, o którym mowa w akapicie pierwszym i drugim. Unijne Centrum prowadzi tę ewidencję, dopóki wskaźniki, w tym adresy URL, którym odpowiadają przekazane informacje, znajdują się w bazach danych wskaźników, o których mowa w ust. 1.

Or. en

Poprawka 1599
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazy danych następujących ***trzech*** rodzajów wskaźników ***niegodziwego traktowania*** dzieci w celach seksualnych w internecie:	1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazy danych następujących rodzajów wskaźników ***materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie*** dzieci w celach seksualnych w internecie:

Or. en

Poprawka 1600
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 44 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazy danych następujących trzech rodzajów wskaźników niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych ***w internecie***:	1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazy danych następujących trzech rodzajów wskaźników ***materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie*** dzieci w celach seksualnych:

Or. en

Poprawka 1601
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wskaźników służących do wykrywania ***rozpowszechniania*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej wykrytego i uznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;	a) wskaźników służących do wykrywania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej wykrytego i uznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1602
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wskaźników służących do	***skreśla się***

wykrywania rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej niewykrytego i nieuznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1603
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wskaźników służących do wykrywania rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej niewykrytego i nieuznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych zgodnie z art. 36 ust. 1;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1604
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wskaźników służących do wykrywania rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych wcześniej niewykrytego i nieuznanego za stanowiący materiał przedstawiający niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych	***skreśla się***

zgodnie z art. 36 ust. 1;

Or. en

Poprawka 1605
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wskaźników służących do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1606
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wskaźników służących do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1607
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) wskaźników służących do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1608
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, rozpowszechniania znanego lub nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej;	a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, rozpowszechniania znanego lub nowego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów***;

Or. en

Poprawka 1609
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio,	a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, znanego

rozpowszechniania znanego ***lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych*** w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej;	materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów***;

Or. en

Poprawka 1610
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, rozpowszechniania znanego ***lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***lub przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych*** w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej;	a) odpowiednie wskaźniki, generowane przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3, składające się z identyfikatorów cyfrowych do stosowania w celu wykrywania, odpowiednio, rozpowszechniania znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w usługach hostingu i usługach łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów***;

Or. en

Poprawka 1611
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do ust. 1 lit. a)	***skreśla się***

odpowiednie wskaźniki obejmują wykaz adresów URL sporządzony przez Unijne Centrum zgodnie z ust. 3;

Or. en

Poprawka 1612
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) niezbędne dodatkowe informacje ułatwiające stosowanie wskaźników zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, w tym identyfikatory umożliwiające rozróżnianie między obrazami***,** filmami wideo ***oraz, w stosownych przypadkach, innymi rodzajami materiałów,*** na potrzeby wykrywania rozpowszechniania znanego ***i nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***oraz identyfikatory języka służące do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych***.	c) niezbędne dodatkowe informacje ułatwiające stosowanie wskaźników zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, w tym identyfikatory umożliwiające rozróżnianie między obrazami ***i*** filmami wideo na potrzeby wykrywania rozpowszechniania znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1613
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) niezbędne dodatkowe informacje ułatwiające stosowanie wskaźników	c) niezbędne dodatkowe informacje ułatwiające stosowanie wskaźników

zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, w tym identyfikatory umożliwiające rozróżnianie między obrazami, filmami wideo oraz, w stosownych przypadkach, innymi rodzajami materiałów, na potrzeby wykrywania ***rozpowszechniania*** znanego ***i nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***oraz identyfikatory języka służące do wykrywania przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych***.	zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, w tym identyfikatory umożliwiające rozróżnianie między obrazami, filmami wideo oraz, w stosownych przypadkach, innymi rodzajami materiałów, na potrzeby wykrywania znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1614
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum generuje wskaźniki, o których mowa w ust. 2 lit. a), wyłącznie ***na podstawie*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***oraz na podstawie przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych***, uznanych za takie przez organy ***koordynujące lub sądy bądź inne niezależne organy*** państw członkowskich, przekazanych mu przez organy koordynujące zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. a).	Unijne Centrum generuje wskaźniki, o których mowa w ust. 2 lit. a), wyłącznie ***z*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, uznanych za takie przez ***właściwe*** organy ***sądowe*** państw członkowskich, przekazanych mu przez organy koordynujące zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. a).

Or. en

Poprawka 1615
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 44 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum generuje wskaźniki, o których mowa w ust. 2 lit. a), wyłącznie na podstawie materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych ***oraz na podstawie przypadków nagabywania dzieci w celach seksualnych***, uznanych za takie przez organy koordynujące lub sądy bądź inne niezależne organy państw członkowskich, przekazanych mu przez organy koordynujące zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. a).	Unijne Centrum generuje wskaźniki, o których mowa w ust. 2 lit. a), wyłącznie na podstawie materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, uznanych za takie przez organy koordynujące lub sądy bądź inne niezależne organy państw członkowskich, przekazanych mu przez organy koordynujące zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. a).

Or. en

Poprawka 1616
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum tworzy wykaz adresów URL, o którym mowa w ust. 2 lit. b), wyłącznie na podstawie adresów URL przekazanych mu zgodnie z art. 36 ust. 1 lit. b).	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1617
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Unijne Centrum prowadzi	4. Unijne Centrum prowadzi

ewidencję przekazanych informacji i procesu zastosowanego do wygenerowania wskaźników i sporządzenia wykazu, o którym mowa w akapicie pierwszym i drugim. Unijne Centrum prowadzi tę ewidencję***, dopóki wskaźniki, w tym adresy URL, którym odpowiadają przekazane informacje,*** znajdują się w bazach danych wskaźników, o których mowa w ust. 1.	ewidencję przekazanych informacji i procesu zastosowanego do wygenerowania wskaźników i sporządzenia wykazu, o którym mowa w akapicie pierwszym i drugim. Unijne Centrum prowadzi tę ewidencję, dopóki wskaźniki znajdują się w bazach danych wskaźników, o których mowa w ust. 1.

Or. en

Poprawka 1618
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 44 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Unijne Centrum zapewnia, za pomocą wszelkich dostępnych środków technicznych, bezpieczeństwo bazy danych wskaźników i uniemożliwia jej modyfikację przez dostawców, użytkowników i inne podmioty w chwili jej uruchomienia do celów wykrywania.

Or. en

Poprawka 1619
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców	1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców

usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 ust. 1 oraz oceniane i przetwarzane zgodnie z art. 48.	usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** zgodnie z art. 12 ust. 1 oraz oceniane i przetwarzane zgodnie z art. 48.

Or. en

Poprawka 1620
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 ust. 1 oraz oceniane i przetwarzane zgodnie z art. 48.	1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** zgodnie z art. 12 ust. 1 oraz oceniane i przetwarzane zgodnie z art. 48.

Or. en

Poprawka 1621
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 ust. 1 oraz oceniane	1. Unijne Centrum tworzy, utrzymuje i obsługuje bazę danych zawierającą zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** zgodnie

i przetwarzane zgodnie z art. 48.	z art. 12 ust. 1 oraz oceniane i przetwarzane zgodnie z art. 48.

Or. en

Poprawka 1622
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) jeżeli Unijne Centrum uznało zgłoszenie za całkowicie nieuzasadnione – powody takiego uznania oraz datę i godzinę poinformowania dostawcy usługi zgodnie z art. 48 ust. 2;	b) jeżeli Unijne Centrum uznało zgłoszenie za ***nieuzasadnione lub*** całkowicie nieuzasadnione – powody takiego uznania oraz datę i godzinę poinformowania dostawcy usługi zgodnie z art. 48 ust. 2;

Or. en

Poprawka 1623
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) jeżeli Unijne Centrum uznało zgłoszenie za ***całkowicie*** nieuzasadnione – powody takiego uznania oraz datę i godzinę poinformowania dostawcy usługi zgodnie z art. 48 ust. 2;	b) jeżeli Unijne Centrum uznało zgłoszenie za nieuzasadnione – powody takiego uznania oraz datę i godzinę poinformowania dostawcy usługi zgodnie z art. 48 ust. 2;

Or. en

Poprawka 1624
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) jeżeli Unijne Centrum przekazało zgłoszenie zgodnie z art. 48 ust. 3 – datę i godzinę tego przekazania oraz nazwę właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, którym przekazano zgłoszenie, lub, w stosownych przypadkach, informacje o powodach przekazania zgłoszenia wyłącznie do Europolu w celu dalszej analizy;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1625
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) jeżeli Unijne Centrum przekazało zgłoszenie zgodnie z art. 48 ust. 3 – datę i godzinę tego przekazania oraz nazwę właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, którym przekazano zgłoszenie***, lub, w stosownych przypadkach, informacje o powodach przekazania zgłoszenia wyłącznie do Europolu w celu dalszej analizy***;	c) jeżeli Unijne Centrum przekazało zgłoszenie zgodnie z art. 48 ust. 3 – datę i godzinę tego przekazania oraz nazwę właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, którym przekazano zgłoszenie;

Or. en

Poprawka 1626
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) jeżeli Unijne Centrum przekazało zgłoszenie zgodnie z art. 48 ust. 3 – datę i godzinę tego przekazania oraz nazwę właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, którym przekazano zgłoszenie, lub***, w stosownych przypadkach, informacje o powodach przekazania zgłoszenia wyłącznie do Europolu w celu dalszej analizy***;	c) jeżeli Unijne Centrum przekazało zgłoszenie zgodnie z art. 48 ust. 3 – datę i godzinę tego przekazania oraz nazwę właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, którym przekazano zgłoszenie, lub

Or. en

Poprawka 1627
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania znanego ***lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie ***dzieci*** w celach seksualnych, usunął ten materiał ***lub uniemożliwił dostęp do niego***;	e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie w celach seksualnych, usunął ten materiał;

Or. en

Poprawka 1628
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania znanego ***lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał ***lub uniemożliwił dostęp do niego***;	e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał;

Or. en

Poprawka 1629
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania ***znanego lub nowego*** materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał lub uniemożliwił dostęp do niego;	e) o ile są dostępne, informacje wskazujące, że dostawca usługi, który złożył zgłoszenie dotyczące rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał lub uniemożliwił dostęp do niego;

Or. en

Poprawka 1630
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 45 – ustęp 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) odpowiednie wskaźniki i znaczniki	***skreśla się***

pomocnicze związane ze zgłoszonym materiałem potencjalnie przedstawiającym niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1631
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 wyłącznie pracownicy Unijnego Centrum i audytorzy należycie upoważnieni przez dyrektora wykonawczego mają dostęp do danych zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, i są uprawnieni do ich przetwarzania.	1. Z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 wyłącznie pracownicy Unijnego Centrum i audytorzy należycie upoważnieni przez dyrektora wykonawczego ***i inspektora ochrony danych*** mają dostęp do danych zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, i są uprawnieni do ich przetwarzania.

Or. en

Poprawka 1632
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 wyłącznie pracownicy Unijnego Centrum i audytorzy należycie upoważnieni przez dyrektora wykonawczego mają dostęp do danych zawartych w bazach danych, o których mowa w art. ***44 i*** 45, i są uprawnieni do ich przetwarzania.	1. Z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 wyłącznie pracownicy Unijnego Centrum i audytorzy należycie upoważnieni przez dyrektora wykonawczego mają dostęp do danych zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 45, i są uprawnieni do ich przetwarzania.

Or. en

Poprawka 1633
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania lub blokowania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania lub blokowania, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1634
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej	2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej

i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania lub blokowania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania lub blokowania, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.	i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym ***do wprowadzenia ewentualnych dozwolonych dobrowolnych środków oraz*** do wykonania przez nich nakazów wykrywania lub blokowania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania lub blokowania***, jak również do realizacji ewentualnie dozwolonych dobrowolnych środków*** oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.

Or. en

Poprawka 1635
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania lub blokowania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania lub blokowania, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie	2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania lub blokowania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania lub blokowania, oraz

zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.	aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.

Or. en

Poprawka 1636
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej ***i dostawcom usług dostępu do internetu*** dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania ***lub blokowania***, które otrzymali zgodnie z art. 7 ***lub 16***. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania ***lub blokowania***, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.	2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania, które otrzymali zgodnie z art. 7. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.

Or. en

Poprawka 1637
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania ***lub blokowania***, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania ***lub blokowania***, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.	2. Unijne Centrum zapewnia dostawcom usług hostingu, dostawcom usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** i dostawcom usług dostępu do internetu dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonania przez nich nakazów wykrywania, które otrzymali zgodnie z art. 7 lub 16. Wprowadza ono środki w celu zapewnienia, aby taki dostęp był ograniczony do tego, co jest absolutnie niezbędne w okresie stosowania danych nakazów wykrywania, oraz aby taki dostęp w żaden sposób nie zagrażał właściwemu funkcjonowaniu tych baz danych oraz dokładności i bezpieczeństwu zawartych w nich danych.

Or. en

Poprawka 1638
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Unijne Centrum zapewnia organom koordynującym dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania przez nich zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1639
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Unijne Centrum zapewnia Europolowi oraz właściwym organom ścigania państw członkowskich dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania przez nich zadań w zakresie dochodzeń dotyczących podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1640
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Unijne Centrum zapewnia ***Europolowi oraz*** właściwym organom ścigania państw członkowskich dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania przez nich zadań w zakresie dochodzeń dotyczących podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.	4. Unijne Centrum zapewnia właściwym organom ścigania państw członkowskich dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania przez nich zadań w zakresie dochodzeń dotyczących podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.

Or. en

Poprawka 1641
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Unijne Centrum zapewnia Europolowi dostęp do baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44 ograniczonych wyłącznie do określonych danych, takich jak uzyskane trafienia/brak trafień i wyłącznie w zakresie niezbędnym wykonywania swoich zadań związanych z prowadzeniem dochodzeń w sprawie podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych w sprawach o charakterze transgranicznym.

Or. en

Poprawka 1642
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum zapewnia Europolowi dostęp do baz danych zgłoszeń, o których mowa w art. 45, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania zadań związanych ze wspieraniem dochodzeń w sprawie podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Nie wyjaśniono, dlaczego konieczne jest przyznanie Europolowi bezpośredniego dostępu do systemów informacyjnych agencji niebędącej organem ścigania, zawierających wysoce wrażliwe dane osobowe, których związek z działalnością przestępczą i zapobieganiem przestępczości mógł nie zostać ustalony.

Poprawka 1643
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum zapewnia Europolowi dostęp do baz danych zgłoszeń, o których mowa w art. 45, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania zadań związanych ze wspieraniem dochodzeń w sprawie podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1644
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum zapewnia Europolowi dostęp do baz danych zgłoszeń, o których mowa w art. ***45***, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do wykonywania zadań związanych ze wspieraniem dochodzeń w sprawie podejrzeń o przestępstwa	5. Unijne Centrum zapewnia Europolowi dostęp do baz danych ***wskaźników i*** zgłoszeń, o których mowa w art. ***44 i 45, wyłącznie w poszczególnych przypadkach z elementami o charakterze transgranicznym***, w stosownych przypadkach i w zakresie niezbędnym do

związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych.	wykonywania zadań związanych ze wspieraniem dochodzeń w sprawie podejrzeń o przestępstwa związane z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych. ***Unijne Centrum zapewnia dostęp wyłącznie po wykazaniu przez Europol związku z działalnością przestępczą i wyłącznie po otrzymaniu zezwolenia na wystosowanie wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu, zamierzane dalsze wykorzystywanie oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego celu. Wnioski o dostęp są składane za pośrednictwem aplikacji sieci bezpiecznej wymiany informacji (SIENA). Unijne Centrum starannie ocenia te wnioski i udziela dostępu jedynie wtedy, gdy uzna, że dostęp, o który wnioskowano, jest niezbędny i proporcjonalny do określonego celu.***

Or. en

Uzasadnienie

Punkty opinii EDPS /EDPBO 127-133https://edpb.europa.eu/system/files/2022-07/edpb_edps_jointopinion_202204_csam_en_0.pdf

Poprawka 1645
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 6 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. ***2, 3, 4 i*** 5, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego celu. ***Wnioski o udzielenie dostępu, o których mowa w ust. 2, zawierają również odniesienie, odpowiednio, do nakazu wykrywania lub nakazu***	Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. 5, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego celu.

blokowania.

Or. en

Poprawka 1646
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 6 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. 2, 3, 4 ***i 5***, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego celu. Wnioski o udzielenie dostępu, o których mowa w ust. 2, zawierają również odniesienie, odpowiednio, do nakazu wykrywania lub nakazu blokowania.	Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. 2, 3 ***i 4***, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego celu. Wnioski o udzielenie dostępu, o których mowa w ust. 2, zawierają również odniesienie, odpowiednio, do nakazu wykrywania lub nakazu blokowania.

Or. en

Poprawka 1647
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 6 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. 2, 3, 4 ***i 5***, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego	Unijne Centrum zapewnia dostęp, o którym mowa w ust. 2, 3, 4, wyłącznie po otrzymaniu wniosku, w którym wskazano cel wniosku, warunki wnioskowanego dostępu oraz poziom dostępu niezbędny do osiągnięcia tego

celu. Wnioski o udzielenie dostępu, o których mowa w ust. 2, zawierają również odniesienie, odpowiednio, do nakazu wykrywania ***lub nakazu blokowania***.	celu. Wnioski o udzielenie dostępu, o których mowa w ust. 2, zawierają również odniesienie, odpowiednio, do nakazu wykrywania.

Or. en

Poprawka 1648
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 6 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum starannie ocenia te wnioski i udziela dostępu jedynie wtedy, gdy uzna, że dostęp, o który wnioskowano, jest niezbędny i proporcjonalny do określonego celu.	Unijne Centrum ***należycie i*** starannie ocenia te wnioski***, analizując poszczególne przypadki*** i udziela dostępu jedynie wtedy, gdy uzna, że dostęp, o który wnioskowano, jest niezbędny i proporcjonalny do określonego celu. ***Jeżeli uzna, że wniosek Europolu o dostęp jest konieczny i proporcjonalny, przekazuje odpowiednie dane Europolowi za pośrednictwem aplikacji sieci bezpiecznej wymiany informacji (SIENA).***

Or. en

Poprawka 1649
Carles Puigdemont i Casamajó

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 6 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum starannie ocenia te wnioski i udziela dostępu jedynie wtedy, gdy uzna, że dostęp, o który wnioskowano, jest niezbędny i proporcjonalny do określonego celu.	Unijne Centrum starannie ocenia te wnioski i udziela dostępu jedynie wtedy, gdy uzna, że dostęp, o który wnioskowano, jest niezbędny i proporcjonalny do określonego celu ***oraz zgodny z prawem Unii***.

Or. en

Poprawka 1650
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Unijne Centrum regularnie sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania, wykrywania ***i blokowania*** zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, jak również do ułatwiania i monitorowania dokładnych technologii i procesów wykrywania. ***W odniesieniu w szczególności do adresów URL zawartych w bazie danych, o której mowa w art. 44 ust. 1 lit. a), Unijne Centrum, w razie potrzeby we współpracy z organami koordynującymi, regularnie weryfikuje, czy warunki określone w art. 36 ust. 1 lit. b) są nadal spełniane. Weryfikacje te obejmują, w stosownych przypadkach, audyty. W związku z tymi weryfikacjami Unijne Centrum w razie potrzeby niezwłocznie uzupełnia, koryguje lub usuwa dane.***	7. Unijne Centrum regularnie sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania, wykrywania zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, jak również do ułatwiania i monitorowania dokładnych technologii i procesów wykrywania.

Or. en

Poprawka 1651
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Unijne Centrum regularnie	7. Unijne Centrum regularnie

sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. ***44 i*** 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania, ***wykrywania i blokowania*** zgodnie z niniejszym rozporządzeniem***, jak również do ułatwiania i monitorowania dokładnych technologii i procesów wykrywania***. ***W odniesieniu w szczególności do adresów URL zawartych w bazie danych, o której mowa w art. 44 ust. 1 lit. a), Unijne Centrum, w razie potrzeby we współpracy z organami koordynującymi, regularnie weryfikuje, czy warunki określone w art. 36 ust. 1 lit. b) są nadal spełniane.*** Weryfikacje te obejmują, w stosownych przypadkach, audyty. W związku z tymi weryfikacjami Unijne Centrum w razie potrzeby niezwłocznie uzupełnia, koryguje lub usuwa dane.	sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. Weryfikacje te obejmują, w stosownych przypadkach, audyty. W związku z tymi weryfikacjami Unijne Centrum w razie potrzeby niezwłocznie uzupełnia, koryguje lub usuwa dane.

Or. en

Poprawka 1652
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Unijne Centrum regularnie sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania, wykrywania ***i blokowania*** zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, jak również do ułatwiania i monitorowania dokładnych technologii i procesów wykrywania. W	7. Unijne Centrum regularnie sprawdza, czy dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, są pod każdym względem kompletne, dokładne i aktualne oraz czy są nadal niezbędne do celów zgłaszania, wykrywania zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, jak również do ułatwiania i monitorowania dokładnych technologii i procesów wykrywania. W

odniesieniu w szczególności do adresów URL zawartych w bazie danych, o której mowa w art. 44 ust. 1 lit. a), Unijne Centrum, w razie potrzeby we współpracy z organami koordynującymi, regularnie weryfikuje, czy warunki określone w art. 36 ust. 1 lit. b) są nadal spełniane. Weryfikacje te obejmują, w stosownych przypadkach, audyty. W związku z tymi weryfikacjami Unijne Centrum w razie potrzeby niezwłocznie uzupełnia, koryguje lub usuwa dane.	odniesieniu w szczególności do adresów URL zawartych w bazie danych, o której mowa w art. 44 ust. 1 lit. a), Unijne Centrum, w razie potrzeby we współpracy z organami koordynującymi, regularnie weryfikuje, czy warunki określone w art. 36 ust. 1 lit. b) są nadal spełniane. Weryfikacje te obejmują, w stosownych przypadkach, audyty. W związku z tymi weryfikacjami Unijne Centrum w razie potrzeby niezwłocznie uzupełnia, koryguje lub usuwa dane.

Or. en

Poprawka 1653
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Unijne Centrum zapewnia, aby dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało ***odpowiednim*** zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności, aby dane mogły być udostępniane i przetwarzane wyłącznie przez należycie uprawnione osoby w celu, do którego dana osoba jest uprawniona, oraz aby osiągnąć wysoki poziom bezpieczeństwa. Unijne Centrum regularnie dokonuje przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowuje je.	8. Unijne Centrum zapewnia, aby dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 44 i 45, były przechowywane ***w formie zakodowanej lub chronione w podobnie*** bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało ***najbardziej zaawansowanym*** zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności, aby dane mogły być udostępniane i przetwarzane wyłącznie przez należycie uprawnione osoby w celu, do którego dana osoba jest uprawniona, oraz aby osiągnąć wysoki poziom bezpieczeństwa. Unijne Centrum regularnie dokonuje przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowuje je.

Or. en

Poprawka 1654
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Unijne Centrum zapewnia, aby dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. ***44 i*** 45, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności, aby dane mogły być udostępniane i przetwarzane wyłącznie przez należycie uprawnione osoby w celu, do którego dana osoba jest uprawniona, oraz aby osiągnąć wysoki poziom bezpieczeństwa. Unijne Centrum regularnie dokonuje przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowuje je.	8. Unijne Centrum zapewnia, aby dane zawarte w bazach danych, o których mowa w art. 45, były przechowywane w bezpieczny sposób, a ich przechowywanie podlegało odpowiednim zabezpieczeniom technicznym i organizacyjnym. Zabezpieczenia te zapewniają w szczególności, aby dane mogły być udostępniane i przetwarzane wyłącznie przez należycie uprawnione osoby w celu, do którego dana osoba jest uprawniona, oraz aby osiągnąć wysoki poziom bezpieczeństwa. Unijne Centrum regularnie dokonuje przeglądu tych zabezpieczeń i w razie potrzeby dostosowuje je.

Or. en

Poprawka 1655
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 46 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 46a
	Ewidencja
	1. Unijne Centrum, organy koordynujące i właściwe organy zapewniają prowadzenie ewidencji co najmniej dla następujących procesów przetwarzania w odniesieniu do zadań wykonywanych na podstawie niniejszego rozporządzenia: zbieranie, modyfikowanie, przeglądanie,

	ujawnianie wraz z przekazywaniem, łączenie i usuwanie.
	2. Ewidencja przeglądania i ujawniania pozwala ustalić zasadność, datę i godzinę takich operacji oraz w miarę możliwości tożsamość osoby, która przeglądała lub ujawniła dane, oraz tożsamość odbiorców takich danych.
	3. Ewidencja jest używana wyłącznie do weryfikacji zgodności przetwarzania z prawem, do monitorowania własnej działalności, zapewnienia integralności i bezpieczeństwa danych osobowych oraz na potrzeby postępowania karnego.
	4. Unijne Centrum, organy koordynujące i właściwe organy udostępniają ewidencję odpowiedniemu organowi nadzoru nad ochroną danych na żądanie.

Or. en

Poprawka 1656
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) rodzajów, dokładnej zawartości, konfiguracji i obsługi baz danych wskaźników, o których mowa w art. 44 ust. 1, w tym wskaźników i niezbędnych informacji dodatkowych, które mają być w nich zawarte, o których mowa w art. 44 ust. 2;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1657
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) przetwarzania zgłoszeń przekazywanych przez organy koordynujące, generowanie wskaźników, sporządzanie wykazu adresów URL oraz prowadzenie ewidencji, o której mowa w art. 44 ust. 3;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1658
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) przetwarzania zgłoszeń przekazywanych przez organy koordynujące, generowanie wskaźników, ***sporządzanie wykazu adresów URL oraz prowadzenie ewidencji***, o ***której*** mowa w art. 44 ust. 3;	b) przetwarzania zgłoszeń przekazywanych przez organy koordynujące, generowanie wskaźników, o ***których*** mowa w art. 44 ust. 3;

Or. en

Poprawka 1659
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) dostępu do baz danych, o których mowa w art. 44 i 45, w tym warunków dostępu, o których mowa w art. 46 ust. 1–	***skreśla się***

5, treści, przetwarzania i oceny wniosków, o których mowa w art. 46 ust. 6, kwestii proceduralnych związanych z takimi wnioskami oraz niezbędnych działań, o których mowa w art. 46 ust. 6;

Or. en

Uzasadnienie

Jakie jest uzasadnienie dla aktu delegowanego regulującego dostęp?

Poprawka 1660
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) dostępu do baz danych, o których mowa w art. 44 i 45, w tym warunków dostępu, o których mowa w art. 46 ust. 1–5, treści, przetwarzania i oceny wniosków, o których mowa w art. 46 ust. 6, kwestii proceduralnych związanych z takimi wnioskami oraz niezbędnych działań, o których mowa w art. 46 ust. 6;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

dostęp do baz danych zawierających dane szczególnie chronione nie powinien być udzielany w drodze aktów delegowanych

Poprawka 1661
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) dostępu do baz danych, o których	d) dostępu do baz danych, o których

mowa w art. ***44 i*** 45, w tym warunków dostępu, o których mowa w art. 46 ust. 1–5, treści, przetwarzania i oceny wniosków, o których mowa w art. 46 ust. 6, kwestii proceduralnych związanych z takimi wnioskami oraz niezbędnych działań, o których mowa w art. 46 ust. 6;	mowa w art. 45, w tym warunków dostępu, o których mowa w art. 46 ust. 1–5, treści, przetwarzania i oceny wniosków, o których mowa w art. 46 ust. 6, kwestii proceduralnych związanych z takimi wnioskami oraz niezbędnych działań, o których mowa w art. 46 ust. 6;

Or. en

Poprawka 1662
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 47 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) regularnych weryfikacji i audytów w celu zapewnienia kompletności, dokładności i aktualności danych zawartych w ***tych bazach*** danych, o ***których*** mowa w art. 46 ust. 7, oraz bezpieczeństwa przechowywania danych, w tym zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych oraz regularnych przeglądów, o których mowa w art. 46 ust. 8.	e) regularnych weryfikacji i audytów w celu zapewnienia kompletności, dokładności i aktualności danych zawartych w ***tej bazie*** danych, o ***której*** mowa w art. 46 ust. 7, oraz bezpieczeństwa przechowywania danych, w tym zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych oraz regularnych przeglądów, o których mowa w art. 46 ust. 8.

Or. en

Poprawka 1663
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 w celu ustalenia, czy zgłoszenia te są całkowicie	1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** zgodnie z art. 12 w celu

nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.	ustalenia, czy zgłoszenia te są całkowicie nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.

Or. en

Poprawka 1664
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 w celu ustalenia, czy zgłoszenia te są ***całkowicie*** nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.	1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** zgodnie z art. 12 w celu ustalenia, czy zgłoszenia te są nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.

Or. en

Poprawka 1665
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 w celu ustalenia, czy zgłoszenia te są ***całkowicie***	1. Unijne Centrum niezwłocznie ocenia i przetwarza zgłoszenia przekazywane mu przez dostawców usług hostingu i dostawców usług łączności interpersonalnej zgodnie z art. 12 w celu ustalenia, czy zgłoszenia te są

nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.	nieuzasadnione, czy też należy je przekazać dalej.

Or. en

Poprawka 1666
Alessandra Mussolini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 1 – akapit 1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Unijne Centrum udostępnia użytkownikom darmowy numer telefonu, pod którym uzyskają pomoc w przypadku podejrzenia naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia.

Or. it

Poprawka 1667
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. W przypadka otrzymania przez Unijne Centrum zgłoszenia z numeru interwencyjnego lub od dostawcy, który wskazał, że zgłoszenie opiera się na informacjach otrzymanych z numeru interwencyjnego, Unijne Centrum monitoruje usuwanie materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub współpracuje z numerem interwencyjnym w celu śledzenia jego statusu, aby uniknąć powielania zgłoszeń dotyczących tych samych materiałów, które zostały już zgłoszone krajowym organom ścigania.

Or. en

Poprawka 1668
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie jest ***całkowicie*** nieuzasadnione, informuje o tym dostawcę usługi, który przekazał to zgłoszenie, podając powody, dla których uważa je za bezzasadne.	2. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie jest nieuzasadnione, informuje o tym dostawcę usługi, który przekazał to zgłoszenie, podając powody, dla których uważa je za bezzasadne. ***W przypadku nieuzasadnionych zgłoszeń Unijne Centrum rejestruje kryptograficzną wartość skrótu ze zgłoszonego pliku i przechowuje ją wraz z nazwą dostawcy, który przesłał zgłoszenie oraz datą jego przesłania wyłącznie do celów statystycznych. Nieuzasadnione zgłoszenie i wszelkie związane z nim dane osobowe zostaną usunięte nie później niż w ciągu 24 godzin od poinformowania dostawcy.***

Or. en

Poprawka 1669
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie jest ***całkowicie*** nieuzasadnione, informuje o tym dostawcę usługi, który przekazał to zgłoszenie, podając powody, dla których uważa je za bezzasadne.	2. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie jest nieuzasadnione, informuje o tym dostawcę usługi, który przekazał to zgłoszenie, podając powody, dla których uważa je za bezzasadne.

Or. en

Poprawka 1670
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie nie jest ***całkowicie*** nieuzasadnione, przekazuje ***je*** – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami dodatkowymi – ***Europolowi oraz*** właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.	Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie nie jest nieuzasadnione, przekazuje ***takie adekwatne, istotne i ograniczone do niezbędnego zakresu zgłoszenie*** – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami dodatkowymi – właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.

Or. en

Uzasadnienie

We wniosku nie wyjaśniono, jaka byłaby wartość dodana zaangażowania Europolu lub jego oczekiwana rola po otrzymaniu zgłoszeń, w szczególności w przypadkach, w których krajowy organ ścigania został zidentyfikowany i równolegle powiadomiony. Powszechne przekazywanie zgłoszeń do Europolu byłoby zatem sprzeczne ze zmienionym rozporządzeniem w sprawie Europolu i niosłoby ze sobą szereg zagrożeń dla ochrony danych. Powinno to jawnie wykluczyć takie okoliczności, w sytuacji gdy zgłoszenia zostały przekazane odpowiedniemu organowi ścigania państwa członkowskiego, ponieważ nie mają one wymiaru transgranicznego.

Poprawka 1671
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie nie jest ***całkowicie*** nieuzasadnione, przekazuje je – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami dodatkowymi – ***Europolowi oraz*** właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.	Jeżeli Unijne Centrum uzna***, po dogłębnej ocenie stanu prawnego i faktycznego***, że zgłoszenie nie jest nieuzasadnione ***i nie podlega zaskarżeniu***, przekazuje je – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami dodatkowymi – właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.

Or. en

Uzasadnienie

Powszechne przekazywanie zgłoszeń do Europolu byłoby zatem sprzeczne ze zmienionym rozporządzeniem w sprawie Europolu i niosłoby ze sobą szereg zagrożeń dla ochrony danych. Powielanie przetwarzania danych osobowych może prowadzić do równoległego przechowywania wielu kopii tych samych szczególnie chronionych danych osobowych (np. w Unijnym Centrum, Europolu, krajowym organie ścigania), co stwarza ryzyko dla dokładności danych w wyniku potencjalnej desynchronizacji baz danych, a także dla wykonywania praw osób, których dane dotyczą.

Poprawka 1672
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie nie jest całkowicie nieuzasadnione, ***przekazuje*** je – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami dodatkowymi – Europolowi oraz właściwemu organowi lub właściwym	Jeżeli Unijne Centrum uzna, że zgłoszenie nie jest całkowicie nieuzasadnione, ***może przekazać*** je***, w miarę możliwości za zgodą osoby, która doświadczyła niegodziwego traktowania*** – wraz z wszelkimi dostępnymi mu istotnymi informacjami

organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.	dodatkowymi – Europolowi oraz właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania państwa członkowskiego, które prawdopodobnie ma jurysdykcję w zakresie prowadzenia dochodzenia w sprawie potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, którego dotyczy zgłoszenie, lub ścigania tego przestępstwa.

Or. en

Poprawka 1673
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku gdy nie można z wystarczającą pewnością ustalić właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, Unijne Centrum przekazuje zgłoszenie oraz wszelkie dostępne mu istotne informacje dodatkowe Europolowi, aby przeprowadził on dalszą analizę, a następnie przekazał zgłoszenie właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1674
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

W przypadku gdy nie można z wystarczającą pewnością ustalić właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, Unijne Centrum ***przekazuje*** zgłoszenie oraz wszelkie dostępne mu istotne informacje dodatkowe Europolowi, aby przeprowadził on dalszą analizę, a następnie przekazał zgłoszenie właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania.	W przypadku gdy nie można z wystarczającą pewnością ustalić właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, Unijne Centrum ***może przekazać*** zgłoszenie***, za zgodą osoby, która doświadczyła niegodziwego traktowania*** oraz wszelkie dostępne mu istotne informacje dodatkowe Europolowi, aby przeprowadził on dalszą analizę, a następnie przekazał zgłoszenie właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania. ***Zgłoszenie przekazywane Europolowi zawiera wyłącznie informacje niezbędne do zidentyfikowania właściwego organu ścigania.***

Or. en

Poprawka 1675
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku gdy nie można z wystarczającą pewnością ustalić właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, Unijne Centrum przekazuje zgłoszenie oraz wszelkie dostępne mu istotne informacje dodatkowe Europolowi, aby przeprowadził on dalszą analizę, a następnie przekazał zgłoszenie właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania.	W przypadku gdy nie można z wystarczającą pewnością ***w wyniku dogłębnej oceny stanu faktycznego*** ustalić właściwego organu ścigania lub właściwych organów ścigania, Unijne Centrum przekazuje zgłoszenie oraz wszelkie dostępne mu istotne informacje dodatkowe Europolowi, aby przeprowadził on dalszą analizę, a następnie przekazał zgłoszenie właściwemu organowi lub właściwym organom ścigania.

Or. en

Poprawka 1676
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 6 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. ***Na wniosek właściwego organu ścigania państwa członkowskiego, aby uniknąć ingerencji w czynności związane z zapobieganiem*** przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, ich ***wykrywaniem***, ***prowadzeniem*** dochodzeń w ich sprawie i ich ***ściganiem***, Unijne Centrum:	6. ***Jeżeli konieczne i proporcjonalne jest zabezpieczenie zapobiegania*** przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, ich ***wykrywania***, ***prowadzenia*** dochodzeń w ich sprawie i ich ***ścigania w określonym przypadku i na wniosek właściwego organu ścigania państwa członkowskiego***, Unijne Centrum:

Or. en

Poprawka 1677
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 6 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) jeżeli dostawca, który wystosował zgłoszenie, jest dostawcą usług hostingu, a zgłoszenie dotyczy potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, informuje dostawcę, że ma on nie usuwać tego materiału ***ani nie uniemożliwić dostępu do niego***, określając okres obowiązywania tego zakazu.	b) jeżeli dostawca, który wystosował zgłoszenie, jest dostawcą usług hostingu, a zgłoszenie dotyczy potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, informuje dostawcę, że ma on nie usuwać tego materiału, określając okres obowiązywania tego zakazu.

Or. en

Poprawka 1678
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Okresy, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) i b), odpowiadają okresom określonym we wniosku właściwego organu ścigania skierowanym do Unijnego Centrum***, pod warunkiem że*** są ***one*** ograniczone do niezbędnego minimum***, aby uniknąć zakłócenia istotnej działalności, i*** nie przekraczają ***18*** miesięcy.	7. Okresy, o których mowa w akapicie pierwszym ***ust. 6.*** lit. a) i b), odpowiadają okresom określonym we wniosku właściwego organu ścigania skierowanym do Unijnego Centrum***. Okresy*** są ograniczone do niezbędnego minimum ***i są proporcjonalne w demokratycznym społeczeństwie, z należytym uwzględnieniem praw podstawowych i uzasadnionych interesów zainteresowanych osób fizycznych, a w żadnym przypadku*** nie przekraczają ***4*** miesięcy.

Or. en

Poprawka 1679
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Unijne Centrum sprawdza – w zakresie, w jakim materiał ten jest dostępny publicznie – czy dostawca usług hostingu, który wystosował zgłoszenie dotyczące potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał ***lub uniemożliwił dostęp do niego***. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że dostawca usługi nie usunął niezwłocznie materiału ***lub nie uniemożliwił dostępu do niego***, informuje o tym organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności.	8. Unijne Centrum sprawdza – w zakresie, w jakim materiał ten jest dostępny publicznie – czy dostawca usług hostingu, który wystosował zgłoszenie dotyczące potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że dostawca usługi nie usunął niezwłocznie materiału, informuje o tym organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności.

Or. en

Poprawka 1680
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Unijne Centrum sprawdza – w zakresie, w jakim materiał ten jest dostępny publicznie – czy dostawca usług hostingu, który wystosował zgłoszenie dotyczące potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał ***lub uniemożliwił dostęp do niego***. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że dostawca usługi nie usunął niezwłocznie materiału ***lub nie uniemożliwił dostępu do niego***, informuje o tym organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności.	8. Unijne Centrum sprawdza – w zakresie, w jakim materiał ten jest dostępny publicznie – czy dostawca usług hostingu, który wystosował zgłoszenie dotyczące potencjalnego rozpowszechniania materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, usunął ten materiał. Jeżeli Unijne Centrum uzna, że dostawca usługi nie usunął niezwłocznie materiału, informuje o tym organ koordynujący głównego miejsca prowadzenia działalności.

Or. en

Poprawka 1681
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Jeżeli Unijne Centrum otrzyma zgłoszenie z numeru interwencyjnego lub jeżeli dostawca, który przekazał zgłoszenie do Unijnego Centrum, wskaże, że zgłoszenie opiera się na informacjach otrzymanych z numeru interwencyjnego, Unijne Centrum

a) powstrzymuje się od przekazania zgłoszenia właściwemu organowi lub organom ścigania, aby uniknąć powielania zgłoszeń dotyczących tego samego materiału, który został już zgłoszony krajowym organom ścigania przez numery interwencyjne;

b) monitoruje usuwanie materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych lub współpracuje z odpowiednim numerem interwencyjnym w celu śledzenia ich statusu.

Or. en

Poprawka 1682
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Unijne Centrum nie przechowuje danych osobowych zawartych w otrzymanych zgłoszeniach przez okres dłuższy niż dwa dni robocze. Okres ten może ulec przedłużeniu o maksymalnie jeden tydzień, jeśli jest to należycie uzasadnione i udokumentowane.

Or. en

Poprawka 1683
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 48 – ustęp 8 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

	8b. Unijne Centrum prowadzi ewidencję następujących operacji przetwarzania prowadzonych w zautomatyzowanych systemach przetwarzania: wprowadzanie, zmiana, dostęp do, przeglądanie, ujawnianie, łączenie i usuwanie danych osobowych. Ewidencja przeglądania i ujawniania pozwala ustalić zasadność oraz datę i godzinę przeprowadzenia takich operacji, tożsamość osoby, która przeglądała lub ujawniła operacyjne dane osobowe, oraz, w miarę możliwości, tożsamość odbiorców. Ewidencja jest używana do weryfikacji zgodności przetwarzania z prawem, do monitorowania własnej działalności oraz do gwarantowania integralności i bezpieczeństwa. Ewidencja jest udostępniana inspektorowi ochrony danych Unijnego Centrum i EDPS na ich żądanie. Wpisy do ewidencji są usuwane po trzech latach, chyba że są wciąż potrzebne do trwających kontroli.

Or. en

Uzasadnienie

Zob. opinia EDPS-EIOD, pkt 116.

Poprawka 1684
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 49	***skreśla się***
Wyszukiwania i powiadamianie	
1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ukierunkowanych na rozpowszechnianie publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe	

traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) i b) w następujących sytuacjach:

a) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia ofierze poprzez sprawdzenie, czy dostawca usług hostingu usunął co najmniej jeden konkretny element znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przedstawiający ofiarę, lub uniemożliwił do niego dostęp, zgodnie z art. 21 ust. 4 lit. c);

b) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia organowi koordynującemu w drodze zweryfikowania ewentualnej potrzeby wydania nakazu wykrywania lub nakazu usunięcia w odniesieniu do konkretnej usługi lub zweryfikowania skuteczności nakazu wykrywania lub nakazu usunięcia wydanego przez organ koordynujący, zgodnie z art. 25 ust. 7, odpowiednio lit. c) i d).

2.

Unijne Centrum uprawnione jest – po przeprowadzeniu wyszukiwań, o których mowa w ust. 1 – do zgłaszania dostawcom usług hostingu istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usługi dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów lub uniemożliwienie dostępu do nich.

We wniosku wyraźnie wskazuje się dane identyfikacyjne Unijnego Centrum oraz punktu kontaktowego, informacje niezbędne do identyfikacji danego materiału lub materiałów, jak również powody złożenia wniosku. We wniosku stwierdza się również wyraźnie, że jest on przeznaczony do dobrowolnego rozważenia przez dostawcę usługi.

3. Na wniosek właściwego organu ścigania państwa członkowskiego, aby uniknąć ingerencji w czynności związane z zapobieganiem przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, ich wykrywaniem, prowadzeniem dochodzeń w ich sprawie i ich ściganiem, Unijne Centrum nie przekazuje powiadomienia tak długo, jak to jest konieczne do celów uniknięcia takiej ingerencji, lecz nie dłużej niż przez 18 miesięcy.

Or. en

Poprawka 1685
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ukierunkowanych na rozpowszechnianie publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych***, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) i b)*** w następujących sytuacjach:	1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ukierunkowanych na rozpowszechnianie publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w następujących sytuacjach:

Or. en

Poprawka 1686
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ukierunkowanych na rozpowszechnianie publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) ***i b)*** w następujących sytuacjach:	1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ukierunkowanych na rozpowszechnianie publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) w następujących sytuacjach:

Or. en

Poprawka 1687
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, ***ukierunkowanych na rozpowszechnianie*** publicznie dostępnych materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) ***i b)*** w następujących sytuacjach:	1. Unijne Centrum jest uprawnione do przeprowadzania wyszukiwań w usługach hostingu, publicznie dostępnych ***znanych*** materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przy użyciu odpowiednich wskaźników zawartych w bazach danych, o których mowa w art. 44 ust. 1 lit. a) w następujących sytuacjach:

Or. en

Poprawka 1688
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia ***ofierze*** poprzez sprawdzenie, czy dostawca usług hostingu usunął co najmniej jeden konkretny element znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przedstawiający ***ofiarę***, ***lub uniemożliwił do niego dostęp,*** zgodnie z art. 21 ust. 4 lit. c);	a) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia ***osobie, która doświadczyła niegodziwego traktowania*** poprzez sprawdzenie, czy dostawca usług hostingu usunął co najmniej jeden konkretny element znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, przedstawiający ***osobę, która doświadczyła niegodziwego traktowania***, zgodnie z art. 21 ust. 4 lit. c);

Or. en

Poprawka 1689
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia organowi koordynującemu w drodze zweryfikowania ewentualnej potrzeby wydania ***nakazu wykrywania lub*** nakazu usunięcia w odniesieniu do konkretnej usługi lub zweryfikowania skuteczności ***nakazu wykrywania lub*** nakazu usunięcia wydanego przez organ koordynujący, zgodnie z art. 25 ust. 7, odpowiednio lit. c) i d).	b) na wniosek – w celu udzielenia wsparcia organowi koordynującemu w drodze zweryfikowania ewentualnej potrzeby wydania nakazu usunięcia w odniesieniu do konkretnej usługi lub zweryfikowania skuteczności nakazu usunięcia wydanego przez organ koordynujący, zgodnie z art. 25 ust. 7, odpowiednio lit. c) i d).

Or. en

Poprawka 1690
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE
Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) aktywnie z własnej inicjatywy, systematycznie i automatycznie analizując i śledząc publicznie dostępne ujednolicone formaty adresowania zasobów (web crawling).

Or. en

Uzasadnienie

Jak skutecznie czyni to kanadyjskie Centrum ds. Ochrony Dzieci

Poprawka 1691
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum uprawnione jest – po przeprowadzeniu wyszukiwań, o których mowa w ust. 1 – do zgłaszania dostawcom usług hostingu istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usługi ***dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału*** lub ***tych materiałów lub uniemożliwienie dostępu do nich***.	Unijne Centrum uprawnione jest – po przeprowadzeniu wyszukiwań, o których mowa w ust. 1 – do zgłaszania ***organowi koordynującemu wniosku o wydanie nakazu usunięcia zgodnie z art. 14 oraz*** dostawcom usług hostingu istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usługi ***usunęli taki materiał*** lub ***te materiały***.

Or. en

Poprawka 1692
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 49 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum uprawnione jest – po przeprowadzeniu wyszukiwań, o których mowa w ust. 1 – do zgłaszania dostawcom usług hostingu istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usługi dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów ***lub uniemożliwienie dostępu do nich***.	Unijne Centrum uprawnione jest – po przeprowadzeniu wyszukiwań, o których mowa w ust. 1 – do zgłaszania dostawcom usług hostingu istnienia w ich usługach co najmniej jednego konkretnego znanego materiału przedstawiającego niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, oraz do wystąpienia z wnioskiem, aby dostawcy usługi dobrowolnie rozważyli usunięcie tego materiału lub tych materiałów.

Or. en

Poprawka 1693
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 49 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Na wniosek właściwego organu ścigania państwa członkowskiego, aby uniknąć ingerencji w czynności związane z zapobieganiem*** przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, ich ***wykrywaniem***, ***prowadzeniem*** dochodzeń w ich sprawie i ich ***ściganiem***, Unijne Centrum nie przekazuje powiadomienia ***tak długo, jak to jest konieczne do celów uniknięcia takiej ingerencji, lecz nie dłużej niż przez 18*** miesięcy.	3. Jeżeli ***konieczne i proporcjonalne jest zabezpieczenie zapobiegania*** przestępstwom związanym z niegodziwym traktowaniem dzieci w celach seksualnych, ich ***wykrywania***, ***prowadzenia*** dochodzeń w ich sprawie i ich ***ścigania w określonym przypadku i na wniosek właściwego organu ścigania państwa członkowskiego***, Unijne Centrum nie przekazuje powiadomienia***. Okres nieprzekazywania powiadomienia jest ograniczony do niezbędnego minimum i jest proporcjonalny w demokratycznym społeczeństwie, z należytym uwzględnieniem praw podstawowych i uzasadnionych interesów zainteresowanych osób fizycznych, a w żadnym przypadku nie przekracza 4*** miesięcy.

Or. en

Poprawka 1694
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Technologie, informacje i wiedza ekspercka	Informacje i wiedza ekspercka

Or. en

Poprawka 1695
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.* ***W tym celu Unijne Centrum sporządza wykazy takich technologii, uwzględniając wymogi niniejszego rozporządzenia, a w szczególności art. 10 ust. 2. ***Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby***	***skreśla się***

przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.

Or. en

Poprawka 1696
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.	Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1. ***Unijne Centrum zapewnia zalecane środki ograniczające ryzyko i odpowiednie najlepsze praktyki, które są szczególnie skuteczne w identyfikowaniu materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, które wynikają z działania środków ograniczających ryzyko stosowanych przez dostawców, zgodnie z art. 4 rozporządzenia.***

Or. en

Poprawka 1697
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.	Do zadań Unijnego Centrum udostępnia***:***
	(i) technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.
	(ii) technologie, które dostawcy szyfrowanych usług łączności elektronicznej typu koniec-koniec mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu przyjęcia wymaganych od nich zgodnie art. 7 ust. 3 lit. a) środków bezpieczeństwa.

Or. en

Poprawka 1698
Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.	Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1***, dotyczących aktywności w internecie osób podejrzanych o udział w niegodziwym traktowaniu dzieci w celach seksualnych oraz osób pozbawionych prawa do wykonywania czynności z udziałem dzieci***.

Or. en

Uzasadnienie

Zgodnie z opinią 8787/23 służby prawnej Rady, gdyby Rada zdecydowała się utrzymać komunikację interpersonalną w zakresie reżimu nakazu wykrywania, reżim ten powinien być ukierunkowany w taki sposób, aby miał zastosowanie do osób, w odniesieniu do których istnieją uzasadnione podstawy, aby sądzić, że są one w jakikolwiek sposób zaangażowane w przestępstwo niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych, popełniają lub popełniły takie przestępstwo, lub mają związek, przynajmniej pośredni, z popełnianiem przestępstw niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych.

Poprawka 1699
Rob Rooken

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10 ust. 1.	Unijne Centrum udostępnia technologie, które dostawcy usług hostingu i dostawcy usług łączności interpersonalnej ***niewykorzystujących numerów*** mogą nabywać, instalować i stosować bezpłatnie, w stosownych przypadkach, z zastrzeżeniem rozsądnych warunków licencjonowania, w celu wykonywania nakazów wykrywania zgodnie z art. 10

ust. 1.

Or. en

Poprawka 1700
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Unijne Centrum zapewnia zalecane środki ograniczające ryzyko i odpowiednie najlepsze praktyki, które są szczególnie skuteczne w identyfikowaniu materiałów przedstawiających niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych, które wynikają z działania środków ograniczających ryzyko stosowanych przez dostawców, zgodnie z art. 4 rozporządzenia.

Or. en

Uzasadnienie

Europejska Rada Ochrony Danych i Europejski Inspektor Ochrony Danych zauważają, że zgodnie z art. 50 wniosku Unijne Centrum ma za zadanie określić wykaz technologii, które mogą być wykorzystywane do realizacji nakazów wykrywania. Jednak zgodnie z art. 12 ust. 1 wniosku dostawcy są zobowiązani do zgłaszania wszystkich informacji wskazujących na potencjalne niegodziwe traktowanie dzieci w celach seksualnych w internecie w ramach swoich usług, nie tylko tych, wynikających z wykonania nakazu wykrywania. Jest wysoce prawdopodobne, że znaczna ilość takich informacji pochodziłaby ze stosowania przez dostawców środków ograniczających ryzyko, zgodnie z art. 4 wniosku. W związku z tym kluczowe wydaje się ustalenie, jakie mogą być to środki, jaka jest ich skuteczność, poziom błędu w zgłaszaniu potencjalnego niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych oraz jaki jest ich wpływ na prawa i wolności jednostek. Pomimo faktu, że art. 4 ust. 5 wniosku stanowi, że Komisja, we współpracy z organami koordynującymi i Unijnym Centrum oraz po przeprowadzeniu konsultacji publicznych, może wydać stosowne wytyczne, EROD i EIOD uważają, że ważne jest, aby ustawodawca zawarł w art. 50 zadanie dla Unijnego Centrum polegające na dostarczeniu wykazu zalecanych środków ograniczających i stosownych najlepszych praktyk, które są szczególnie skuteczne w identyfikowaniu potencjalnego

niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie. Ponieważ takie środki mogą kolidować z podstawowymi prawami do ochrony danych i prywatności, zaleca się również, aby Unijne Centrum zwróciło się o opinię do Europejskiej Rady Ochrony Danych przed wydaniem takiego wykazu.

Poprawka 1701
Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W tym celu Unijne Centrum sporządza wykazy takich technologii, uwzględniając wymogi niniejszego rozporządzenia, a w szczególności art. 10 ust. 2.	W tym celu Unijne Centrum sporządza wykazy takich technologii, uwzględniając wymogi niniejszego rozporządzenia, a w szczególności art. 10 ust. 2 i ***art. 19a (nowy)***.

Or. en

Uzasadnienie

Artykuł 19 a (nowy) Poszanowanie prywatności: Żadne z przepisów niniejszego rozporządzenia nie może być interpretowane jako wymóg 1. łamania szyfrów kryptograficznych; 2. skanowania treści na urządzeniach użytkowników; 3. ograniczenia anonimowego dostępu do usług internetowych i aplikacji.

Poprawka 1702
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby	Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o ***oficjalną*** opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych***, którą w pełni uwzględnia***. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni.

przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.	Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia. ***Unijne Centrum informuje Europejską Radę Ochrony Danych o działaniach podjętych w następstwie jej opinii, a Europejska Rada Ochrony Danych ma prawo sprzeciwić się umieszczeniu konkretnej technologii w wykazach, jeśli uzna, że jej opinia nie została należycie uwzględniona. Opinia ta jest wydawana niezależnie od indywidualnej oceny zamierzonego przetwarzania przez odpowiedniego administratora na mocy art. 35 i 36 rozporządzenia 2016/679.***

Or. en

Uzasadnienie

Zob. opinia EDPS-EIOD, pkt 108–109.

Poprawka 1703
Javier Zarzalejos

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o ***opinię*** Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony	Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o ***opinie*** Komitetu ds. Technologii ***i Forum Konsultacyjnego Ofiar, oraz na wniosek Komisji Europejskiej, o opinię*** Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o sześć tygodni ze względu na

Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.	złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia. ***Jeżeli Unijne Centrum znacząco odbiega od tych opinii, informuje o tym Komitet ds. Technologii, Forum Konsultacyjne Ofiar lub Europejską Radę Ochrony Danych i Komisję, wyszczególniając kwestie rodzące rozbieżne opinie oraz główne przyczyny tej rozbieżności.***

Or. en

Poprawka 1704
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.	Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii***, Forum Konsultacyjnego Ekspertów*** i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ośmiu tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o sześć tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia. ***Jeżeli Unijne Centrum znacząco odbiega od tych opinii, informuje o tym Komitet ds. Technologii lub Europejską Radę Ochrony Danych i Komisję,***

wyszczególniając kwestie rodzące rozbieżne opinie oraz główne przyczyny tej rozbieżności.

Or. en

Poprawka 1705
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ***ośmiu*** tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o ***sześć*** tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.	Przed umieszczeniem konkretnych technologii na tych wykazach Unijne Centrum zwraca się o opinię Komitetu ds. Technologii i Europejskiej Rady Ochrony Danych. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych wydają opinie w terminie ***10*** tygodni. Termin ten można w razie potrzeby przedłużyć o ***12*** tygodni ze względu na złożony charakter sprawy. Komitet ds. Technologii i Europejska Rada Ochrony Danych informują Unijne Centrum o takim przedłużeniu w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku w sprawie konsultacji, z podaniem przyczyn tego opóźnienia.

Or. en

Poprawka 1706
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 50 – ustęp 1 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Unijne Centrum uwzględnia stanowiska i ustalenia zawarte w opinii wydanej przez Europejską Radę Ochrony Danych przed udostępnieniem określonych technologii.

Or. en

Uzasadnienie

We wniosku nie wskazano, w jaki sposób Unijne Centrum będzie postępować po otrzymaniu opinii od Europejskiej Rady Ochrony Danych. Motyw 27 wniosku stanowi jedynie, że porady udzielane przez Europejską Radę Ochrony Danych powinny być brane pod uwagę przez Unijne Centrum i Komisję Europejską. Należy zatem wyjaśnić, w jakim celu wymagana opinia będzie służyć w procesie przewidzianym w art. 50 wniosku i w jaki sposób Unijne Centrum ma działać po otrzymaniu opinii od Europejskiej Rady Ochrony Danych.

Poprawka 1707
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Unijne Centrum gromadzi, rejestruje, analizuje i udostępnia odpowiednie, obiektywne, wiarygodne i porównywalne informacje dotyczące kwestii związanych z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczaniem, w szczególności:	2. Unijna Agencja gromadzi, rejestruje***, łączy***, analizuje i ***proaktywnie*** udostępnia obiektywne, wiarygodne i porównywalne informacje dotyczące kwestii związanych z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych i jego zwalczaniem, ***odpowiednim organom, państwom członkowskim, instytucjom UE oraz organizacjom społeczeństwa obywatelskiego i instytutom badawczym***, w szczególności:

Or. en

Poprawka 1708

Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące ***wykrywania,*** zgłaszania, usuwania ***lub uniemożliwiania dostępu do*** niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie ***lub jego blokowania***;	a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące zgłaszania ***i*** usuwania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie;

Or. en

Poprawka 1709
René Repasi, Tiemo Wölken
w imieniu grupy S&D
Petar Vitanov
w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące wykrywania, zgłaszania, usuwania ***lub uniemożliwiania dostępu do*** niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie ***lub jego blokowania***;	a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące wykrywania, zgłaszania, usuwania niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie;

Or. en

Poprawka 1710
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące ***wykrywania,*** zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie ***lub jego blokowania***;	a) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia dotyczące zgłaszania, usuwania lub uniemożliwiania dostępu do niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie;

Or. en

Poprawka 1711
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) informacje będące wynikiem badań lub innych działań prowadzonych przez organy państw członkowskich, inne instytucje, organy, urzędy i agencje Unii, właściwe organy państw trzecich, organizacje międzynarodowe, ośrodki badań naukowych i organizacje społeczeństwa obywatelskiego.	c) informacje będące wynikiem badań lub innych działań prowadzonych przez organy państw członkowskich, inne instytucje, organy, urzędy i agencje Unii, właściwe organy państw trzecich, organizacje międzynarodowe, ośrodki badań naukowych***, numery interwencyjne*** i organizacje społeczeństwa obywatelskiego.

Or. en

Poprawka 1712
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) informacje uzyskane podczas wykonywania swoich zadań na podstawie

niniejszego rozporządzenia dotyczące pomocy i wsparcia dla ofiar.

Or. en

Poprawka 1713
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. W przypadku gdy jest to konieczne na potrzeby wykonywania zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia, Unijne Centrum przeprowadza badania, badania ankietowe i analizy, uczestniczy w nich lub zachęca do ich przeprowadzania, z własnej inicjatywy lub, w stosownych przypadkach i gdy jest to zgodne z jego priorytetami i rocznym programem prac, na wniosek Parlamentu Europejskiego, Rady lub Komisji.	3. W przypadku gdy jest to konieczne na potrzeby wykonywania zadań na podstawie niniejszego rozporządzenia, Unijne Centrum przeprowadza badania, badania ankietowe i analizy, uczestniczy w nich lub zachęca do ich przeprowadzania, z własnej inicjatywy lub, w stosownych przypadkach i gdy jest to zgodne z jego priorytetami i rocznym programem prac, na wniosek Parlamentu Europejskiego, Rady lub Komisji. ***Unijne Centrum wspiera państwa członkowskie i organy koordynujące w prowadzeniu badań, z uwzględnieniem specyfiki krajowej. Zebrana wiedza służy jako narzędzie do opracowywania metod zapobiegania dostosowanych i wdrażanych przez organy koordynujące w każdym państwie członkowskim.***

Or. en

Poprawka 1714
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Wyniki badań, ankiet lub analiz

	przeprowadzonych lub kierowanych przez Unijne Centrum są podawane do wiadomości publicznej.

Or. en

Poprawka 1715
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Unijne Centrum przekazuje innym instytucjom, organom, biurom i agencjom Unii, organom koordynującym, innym właściwym organom i innym organom publicznym państw członkowskich – z własnej inicjatywy lub na wniosek odpowiedniego organu – informacje, o których mowa w ust. 2, oraz informacje wynikające z badań, badań ankietowych i analiz, o których mowa w ust. 3 w tym własnych analiz tych informacji, oraz swoje opinie w sprawach związanych z zapobieganiem niegodziwemu traktowaniu dzieci w celach seksualnych w internecie i jego zwalczaniem. W stosownych przypadkach Unijne Centrum udostępnia te informacje publicznie.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1716
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere, Birgit Sippel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum opracowuje	5. Unijne Centrum opracowuje

strategię komunikacyjną i propaguje dialog z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu.	strategię komunikacyjną i propaguje dialog z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu. ***Kampanie informacyjne muszą być łatwo zrozumiałe i dostępne dla wszystkich dzieci, ich rodzin i wychowawców w ramach kształcenia formalnego i pozaformalnego w Unii i mieć na celu poprawę umiejętności cyfrowych i zapewnienie dzieciom bezpiecznego środowiska cyfrowego. Kampanie informacyjne uwzględniają wymiar płciowy przestępstwa.***

Or. en

Poprawka 1717
Patrick Breyer
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum opracowuje strategię komunikacyjną i propaguje dialog z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu.	5. Unijne Centrum opracowuje strategię komunikacyjną i propaguje dialog z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu. ***Kampanie informacyjne muszą być łatwo zrozumiałe i dostępne dla wszystkich dzieci, ich rodzin i wychowawców w ramach kształcenia formalnego i pozaformalnego w Unii i mieć na celu poprawę umiejętności***

cyfrowych i zapewnienie dzieciom bezpiecznego środowiska cyfrowego.

Or. en

Poprawka 1718
Cornelia Ernst, Clare Daly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 50 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne Centrum ***opracowuje strategię komunikacyjną i propaguje dialog*** z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu.	5. Unijne Centrum ***współpracuje*** z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz dostawcami usług hostingu lub usług łączności interpersonalnej, aby zwiększyć świadomość społeczną dotyczącą niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie oraz propaguje działania służące zapobieganiu takiemu traktowaniu i jego zwalczaniu.

Or. en